

3 Aruba

Watty Vos Boulevard in oktober opgeleverd



6 Economie

Air France plaatst miljardenorder bij Airbus



9 Wereld

Republikeinen Noord-Ierland eisen hereniging



12 Sport

Basel bezorgt PSV desastreuze seizoensstart



Eerste groep studenten goed aangekomen

‘Spannend maar je hebt een doel voor ogen’

SCHIPHOL/ORANJESTAD — De eerste groep studenten – voorheen bekend als bursalen – vertrok gisteren naar Nederland om de studie te vervolgen. De studenten zijn in twee groepen vertrokken, waarvan de eerste groep vanochtend goed is aangekomen in Nederland.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Voor de vertrekhallen was het gisteren een drukte van jewelste. Van de in totaal 177 studenten vertokken er gisteren 93 naar Nederland met KLM-vlucht 769. Vanochtend werden zij opgevangen door het Arubahuis samen met de gevolmachtigde minister Guilfred Besaril, waarnemend gevolmachtigd minister Eddy Paris en de Plaatselijke Opvang Commissie (POC) van Maastricht, Eindhoven, Tilburg, Breda, Groningen, Leeuwarden, Arnhem, Nijmegen, Wageningen, Almere, Amsterdam, Enschede en Zwolle.

Spannend

Op de luchthaven was gistermiddag de spanning tastbaar, nerveuze studenten samen met geëmotioneerde familieleden en vrienden die nog een laatste knuffel gaven, voordat ze de kant opgingen van de vertrekkende. De studenten hoorden om 15.00 uur binnen te zijn, rond kwart voor drie was het voor de ingang nog steeds druk. Aruba Airport Authority (APA) zorgde ervoor dat alles op rolletjes liep. Bij het inchecken mochten alleen de

ouders samen met de student mee en overall stond beveiliging om alles in de goede banen te laten verlopen. Bij de snackbar haalden studenten nog een laatste kroket of pastechi voor vertrek, of zaten ze nog even te babbelen samen met familieleden. De ene student kreeg nog wat tips mee van de ouders terwijl de andere zijn vrienden een boks gaf en zei: ‘nos ta topa’ (we zien elkaar). Voor de student is het een emotionele rollercoaster, maakt Answin Lacle aan de *Amigoe* duidelijk. “Aan de ene kant kijk je uit naar een nieuwe en spannende toekomst, maar aan de andere kant ben je ook verdrietig omdat je familie en vrienden moet achterlaten.” Lacle gaat Accountancy in Nijmegen studeren aan de Hogeschool Arnhem Nijmegen. “Ik voel me *excited*, en nieuwsgierig naar de uitdaging die gaat komen, je weet niet precies wat je te wachten staat, de angst voor het onbekende maakt het wel spannend.” Hij vertelt dat hij van plan is terug te komen na zijn studie, hij verwacht dat het wel zo’n tien jaar duurt, omdat hij na de hogeschool ook nog naar de universiteit wil. “Het eerste



jaar kom ik niet op vakantie, omdat ik graag daar goed wil *settelen* en ook wil sparen. Je moet kunnen omgaan met je geld aangezien het niet veel is en je moet er wel mee kunnen rondkomen.” Hij heeft gemengde gevoelens over zijn vertrek. “Ik heb negentien jaar van mijn leven

hier gewoond, dit is ook wat je kent en je gaat naar een ander land en andere cultuur, maar het bevordert ook mijn gevoel van onafhankelijkheid.” Lacle maakt duidelijk dat hij in Nijmegen een woning heeft kunnen vinden maar sommige van zijn medestudenten nog niet. “In

Arnhem en Nijmegen is het lastig om een kamer of woning te vinden. Ik heb me in oktober vorig jaar ingeschreven zodat ik dit jaar in aanmerking kwam voor een woning.”

Nog geen huis

Student Marcus Tromp

heeft zijn huisvesting nog niet rond. Hij vertelt aan de *Amigoe* dat hij Electrical & Electronics Engineering in Arnhem gaat studeren. “Ik voel me goed voorbereid, als ik daar aankom verblijf ik bij een kennis die mij gaat helpen een woning te vinden”, maakt hij duidelijk. Op

de vraag hoe hij zich voelt, vertelt hij dat hij wel wat nerveus is. “Het is ook een beetje eng, ik ben al eerder in Nederland geweest maar dat was toen ik klein was.” Tromp wil eerst ervaring opdoen na zijn studie, voordat hij terug zou willen komen. Voorlopig denkt hij daar nog niet aan, hij is eerder bezig met de eerste dagen na zijn aankomst. “Zodra ik aankom stuur ik gelijk een bericht aan mijn familie dat ik goed aangekomen ben.”

Ook Keeley Maduro vindt het spannend. “Ik voelde me eerst best nerveus, had zelfs *second thoughts* maar ik heb een doel voor ogen en dat wil ook bereiken.” Zij gaat Biologie en Medisch Laboratoriumonderzoek in Groningen studeren. Ze legt uit dat haar studie meer dan twaalf jaar duurt, met deze studie is het niet helemaal duidelijk of ze hier werk zou kunnen vinden. “Wellicht dat ik bij de politie of bij het HOH zou kunnen werken.” Maduro voelt zich goed voorbereid en stelt zich positief op voor de komende jaren in Nederland. “Ik hoop te kunnen wennen, in het ritme te kunnen komen en dat alles goed gaat.”

Vanmiddag vertrekt de rest van de groep studenten. Ook zij worden morgenochtend door het Arubahuis en de POC-leden opgevangen op Schiphol.

Gevluchte vrouw emir Dubai vraagt bescherming



Foto:APP

LONDEN — De gevluchte vrouw van de emir van Dubai, prinses Haya bint Al Hussein, heeft om bescherming gevraagd in een rechtbank in Londen. De 45-jarige halfzus van de koning van Jordanië zegt dat haar elfjarige dochter gedwongen wordt te trouwen en wil dat ze wordt beschermd door de Britse rechtbank. Ze is met haar beide kinderen via Duitsland naar het Verenigd Koninkrijk gevlucht. Haar zoon is zeven jaar. Haya woonde de rechtszaak zelf bij, haar man sjeik Mohammed Al-Maktoum niet. Volgens de BBC wordt haar leven bedreigd. De prinses heeft de rechtbank ook gevraagd de voogdij over haar dochter tijdelijk over te nemen. Ze is bang dat haar dochter iets overkomt. De rechtszaak gaat over de kinderen van het echtpaar, niet over hun huwelijk, hebben ze in een gezamenlijke verklaring laten weten. Haya is een van de vele vrouwen van de 70-jarige emir.

Douane onderschept 96 kilo cocaïne

ROTTERDAM — De douane heeft vandaag in de Rotterdamse haven tijdens een controle 96 kilo cocaïne gevonden. De verdovende middelen zaten verstopt bij de koelmotor van een container, meldt het Openbaar Ministerie.

Volgens het OM varieert de straatwaarde tussen de 2 en 7 miljoen euro. De prijs hangt af van hoe vaak de cocaïne is versneden, aldus een woordvoerder. De koelcontainer was geladen met avocado's en afkomstig uit Peru. De vruchten waren bestemd voor een fruitbedrijf in Barendrecht. Het bedrijf heeft vermoedelijk niets met de smokkel te maken. De verdovende middelen zijn inmiddels vernietigd. In verband met het onderzoek kan het OM nog niet zeggen of er aanhoudingen zijn verricht.

Lichaam vermiste ‘koffiekoning’ India gevonden

NEW DELHI — De Indiase autoriteiten hebben het lichaam gevonden van de koffiemagnaat V.G. Siddhartha. Hij is één van de rijkste mannen van het land en verdween maandag na een nachtelijke wandeling op een brug in de zuidelijke deelstaat Karnataka. Het lichaam dreef in de rivier Netravati.

Siddhartha is de oprichter is van Cafe Coffee Day. Dat bedrijf heeft wereldwijd zo'n 1700 vestigingen, onder meer in landen als India, Maleisië, Tsjechië en Oostenrijk. De Indiase be-

lastingdienst deed in 2017 invallen bij de keten.

Indiase media hebben geciteerd uit een sombere brief die Siddhartha aan de top en medewerkers van het koffie-

bedrijf zou hebben gestuurd. Hij sprak over zakelijke problemen en zei als enige verantwoordelijk te zijn voor gemaakte fouten. “Het was nooit mijn bedoeling iemand te bedriegen of misleiden. Ik heb gefaald als ondernemer.” De steenrijke zakenman liet zich volgens de politie maandag naar een brug rijden. Zijn chauffeur belde de politie toen zijn baas niet terugkeerde.

Droogte in oosten evenaart record 2018 en 1976

DEN HAAG — Voor het tweede jaar op rij is het in de regio's van de waterschappen Rijn en IJssel en Vechtstromen net zo droog als in 1976. Landelijk gezien is 1976 het droogste jaar ooit gemeten. Het neerslagtekort in de waterschappen in Twente en de Achterhoek bedraagt op dit moment respectievelijk 269 millimeter en 242 millimeter, meldt de Unie van Waterschappen.

Landelijk ligt het neerslagtekort nu op 176 millimeter, meer dan het langjarig gemiddelde van ongeveer 100 millimeter voor eind juli.

Toch is het tekort nog aanzienlijk minder dan de ongeveer 250 millimeter van vorig jaar en in 1976. In het oosten en zuiden is

de afgelopen weken minder neerslag gevallen dan in de rest van Nederland, terwijl die gebieden afhankelijk zijn van neerslag voor hun watervoorziening. Er is geen aanvoer vanuit de rivieren en kanalen mogelijk op deze hoge zandgronden. Het aantal beken dat droogvalt neemt toe, laat de Unie weten. “Neerslag is nodig om tot verbetering van de situatie te komen.”

#ESolucion

SEPARA, RECICLA, EXPORTA



CLASSIC BRANDS
SPECIALTY SLEEP PRODUCTS

Visit us & find out
about our weekly specials &
monthly sales.



www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.



NEW STORE LOCATION
CAYA TARATATA # 11
Next to Orange Plaza & Red Fish
Info@sfordfurnishings.com
+297 587 0830 USA +1 352 293 2288



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Bij beschikking d.d. 25 juni 2019, behorende bij EJ nr. AUA2019 01555, van het Gerecht in Eerste Aanleg Aruba, stelt het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba mw. **Grace Mary Coromoto MADURO**, geboren op 04 januari 1962 in Aruba, onder curatele, met benoeming van haar zus, Floria Yvonne MADURO, geboren op 24 februari 1952 in Aruba, als curatrice.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

OCTOBER 5 - 12, 2019 **HERFSTVAKANTIE**

**NIAGARA
FALLS & Toronto**



**AIR + HOTEL + TOURS
AWG 2,991 P/P**
PRICE IS BASED ON QUAD OCCUPANCY

INCLUDING:
- Airfare on WestJet
- 3 Nights in Toronto
- 4 Nights in Niagara Falls
- Transfers Airport vv., Hotel vv. and Niagara vv.

5202080 / 5870495 

**Losse
Verkooppunten**

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket

INDULGE IN AN AUTHENTIC ITALIAN CUISINE EXPERIENCE!



**Casa
NONNA**
NEW YORK, NY

A SICILIAN DINING EXPERIENCE

ENJOY A FOUR-COURSE MENU INSPIRED BY A REGION OF ITALY FOR \$54 PER PERSON
FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL +297.527.2699

CASA NONNA | L.G. SMITH BLVD #107 | ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | WWW.CASANONNA.COM | +297.527.2222

**RISE
& SHINE!**

**BREAKFAST AVAILABLE
ALL DAY LONG**



FREE COFFEE*



Make it
a meal

SUBWAY

*Free black coffee with the purchase of any 6" sub/flatbread before 10am.
Not valid with other promotions or offers. Additional charges for drink, sides or converting to salad, wrap, sub and/or combo. No substitutions allowed. Images for illustrative purposes only.
Subway® is a Registered Trademark of Subway IP LLC. ©2019 Subway IP LLC.



TUI
Discover your smile

SO MANY REASONS WHY

'As a mom, I am constantly searching for the right balance between protecting my children and giving them the freedom to explore. Thanks to TUI's extra services, I was able to book the right travel and cancellation insurance so we can enjoy our trip worry-free'

TUI Discover your smile!

FOR MORE INFORMATION VISIT TUI.AW OR CALL US AT 582-0804

Dwangsom inmiddels 1 miljoen dollar

Gevluchte schip nog altijd in geen velden of wegen te bekennen

ORANJESTAD — Het op 15 juli uit de Arubaanse wa- teren gevluchte schip de Maridive 702, waarop door drie internationale bedrijven een beslag is gelegd van 21 miljoen dollar, is nog altijd in geen velden of wegen te bekennen. Dit ondanks dat het Gerecht in Eerste Aanleg maandag uitspraak deed en onderstreepte dat de boot binnen acht uur terug in de Arubaanse wa- teren moest zijn. De dwangsom is inmiddels opgelopen tot 1 miljoen dollar (1,75 miljoen florin).

door onze verslaggever
Bobby Spier

Deze krant schreef eerder al dat de hele zaak gaat om een wanbetaling van meer dan 150 miljoen dollar, waarvan een arbitragezaak in London loopt. Het gaat om overeen- komsten in de scheepsindu- strie die niet zijn betaald. Het schip houdt zich tot op heden nog altijd verdekt opgesteld, ergens buiten de Arubaanse territoriale wateren, maakt de advocaat van de drie be- slagleggende entiteiten Ri- verlake Solutions (Zwitser- land), Stalco Shipping & Bro- kerage (Venezuela) en Mega Maritime (Marshall eilan- den), bekend aan de *Amigoe*. “Het AIS (Automatic Iden- tification System, red.) staat nog steeds uit”, stelt zij. “Het is een groot raadsel waar het schip nu is.”

Gevlucht

De drie voornoemde enti- teiten startten een kort ge- ding tegen Maridive Mexico (Egypte), Maridive & Oil ser- vices (Egypte) en Maridive 702-kapitein Salah Ibrahim Abo Ella, nadat zij geen ge- hoor kregen op hun bevel dat het schip terug naar Aruba moest komen. Uit het von- nis, dat deze krant in han- den heeft, komt naar voren dat zij op 9 juli verlov van het gerecht van Aruba kre- gen om beslag te leggen op het offshore tug/supply-schip dat vaart onder de Panamese

vlag. Het beslag reikte tot een hoogte van 21 miljoen dollar (dat overeenkomt op ruim 36 miljoen florin) en kapitein Ella werd hiervan op 14 juli door een assistent- deurwaarder op de hoogte gebracht. Op dat moment lag het schip nog zo’n zeven mijl uit de kust van Aruba. Een dag later was het schip in geen velden of wegen meer te bekennen en was ook niet meer te vinden met het AIS, omdat de kapitein dit moge- lijk heeft uitgeschakeld. Om die reden schreven de eisers diezelfde dag nog een brief aan Maridive en de dag erna een brief aan de kapitein waarin werd verzocht het schip binnen vier uur terug te brengen binnen de Aru- baanse territoriale wateren. Echter kwam op dit verzoek dus geen gehoor.

Argumenten van tafel ge-veegt

Om die reden eisten de drie bedrijven van het Arubaanse Gerecht in Eerste Aanleg dat het schip binnen vier uur na het uitspreken van het von- nis teruggebracht moest worden in de territoriale wateren van Aruba. Zou hier geen gehoor aan worden ge- geven, dan moest er volgens hen per dag een dwangsom van 500.000 dollar (875.000 florin) worden opgelegd. De tegenpartij verweerde dat de Arubaanse rechter niet bevoegd is om te oorde- len over deze zaak, omdat

in hun ogen het geschil ‘te weinig aanknopingspun- ten heeft met de Arubaanse rechtssfeer’ en omdat het schip en de kapitein zich nu niet meer in de territoriale wateren van het eiland be- vinden. De rechter veegde deze stelling van tafel, aan- gezien het schip tijdens dat het beslag werd gelegd, zich wel binnen de wateren van Aruba bevond. Ook stelde de tegenpartij dat het be- slag niet rechtsgeldig was, omdat de deurwaarder nooit aan boord van het schip is gegaan. Ook dit argument werd door het gerecht ont- kracht. Uit een verklaring van de deurwaarder bleek namelijk dat zij met een sleepboot naar de Maridive toe voeren, maar dat door de ruwe zee het niet mogelijk was voor de deurwaarder om aan boord te komen. Zijn as- sistent kon de overstap naar het schip wel maken en heeft de beslagstukken bij de ka- pitein op het schip achterge- laten.

Aangezien het schip uit de Arubaanse wateren was ge- vlucht, terwijl hier beslag op was gelegd, is het gerecht van oordeel dat de eisers het recht hebben op het bevel om het schip terug te brengen in de territoriale wateren van Aruba. Daarom bevolen zij maandag Maridive en de kapitein om binnen acht uur na het uitspreken van het vonnis de boot terug te bren- gen in de territoriale wate- ren van Aruba op straffe van een dwangsom van 500.000 dollar per dag dat hieraan geen gehoor wordt gegeven. Dit bedrag kan oplopen tot een maximum bedrag van 21 miljoen dollar. Aangezien de boot nog niet terug is, staat de teller van de dwangsom nu dus op 1 miljoen dollar.

Verbod op Venezolaanse goudhandel

ORANJESTAD — De regering heeft besloten om alle invoer, uitvoer en doorvoer van goud afkomstig uit Venezuela te verbieden. Dat liet premier Evelyn Wever Croes (MEP) gisteren via een persbericht weten.

De situatie op Venezuela blijft uitdagingen met zich meebrengen en zorgt voor de nodige aandacht van de regering, stelt Wever-Croes. “Gezien de ontwikkelingen in de regio heeft de regering besloten om de Venezolaan- se goudhandel per direct te verbieden, dat staat ook in Afkondigingsblad AB 2019 nummer 43”, legt ze uit. “De invoer, uitvoer en doorvoer van goud uit Venezuela is een gespreksonderwerp op wereldniveau en heeft voor imagoschade gezorgd van het eiland, en Kabinet Wever-Croes wil het imago herstel- len”, aldus de premier. Eerder in juni had de rege- ring van Curaçao ook aan- gekondigd de handel in goud

vanuit Venezuela te verbie- den. Deze beslissing was al eerder dit jaar genomen maar werd op 20 juni bekrachtigd.

Uitstel opheldering Vene- zolaans goud

Eerder deze week gaf de Nederlandse regering aan meer tijd nodig te hebben voor de beantwoording van vragen over Venezuela. Het gaat specifiek om vragen van GroenLinks over het zogehe- ten conflictgoud dat via Cu- raçao en Aruba in Nederland terecht komt. Online nieuws- platform *De Correspondent* schreef in juni dat het Ko- ninkrijk hierdoor indirect bijdraagt aan mensenrech- tenschendingen en de crisis in Venezuela.

“In verband met de benodig- de afstemming met betrok- ken departementen en met de autoriteiten van Aruba en Curaçao is het niet haal- baar deze vragen binnen de gestelde termijn te beant- woorden. Ik streef ernaar de vragen zo spoedig mogelijk te beantwoorden”, schrijft minister Stef Blok van Bui- tenlandse Zaken. Voor de be- antwoording geldt normaal een termijn van drie weken. De GroenLinks-Tweede Ka- merleden Nevin Özütok, Bram van Ojik en Isabelle Diks stelden hun vragen op 5 juli. Ze hielden een plei- dooi voor maatregelen tegen de handel in het goud. Vene- zolanen die werkzaam zijn in de goudindustrie worden uitgebuit en onderdrukt. De opbrengst wordt bovendien gebruikt voor de financie- ring van de huidige macht- hebbers in Venezuela.

Watty Vos Boulevard in oktober opgeleverd

ORANJESTAD — Alle on- derdelen van het Watty Vos Boulevard-project van de Dienst Openbare Werken (DOW) en aanne- mer Mota-Engil worden in oktober opgeleverd. Dit maakten Infrastruc- tuur-minister Otmar Oduber (POR) en DOW-directeur Marlon Croes gisteren bekend tijdens een rondleiding aan de pers langs de volledige route van het project.

Door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Een eerdere rondleiding was al op het laatste mo- ment afgezegd, maar gis- termiddag was het zover; leden van de pers kregen een rondleiding langs alle onderdelen van de Watty Vos Boulevard, met genoeg gelegenheid om vragen te stellen aan alle betrokke- nen. Verschillende leden van de pers, vergezeld door stafleden van de minister, gingen in een busje van plek naar plek. Voorop reed een pick-up van DOW met daarin water, ijsstee en do- nuts en in een aparte auto reden minister Oduber, DOW-directeur Croes en twee vertegenwoordigers van Mota-Engil. Die laatst- genoemden gingen niet in gesprek met de pers. Zij stonden op een veilige af- stand wanneer de camera's werden opgesteld en Mar- lon Croes een korte uitleg gaf over wat daar precies gebeurde en wanneer het af zou zijn. Helemaal aan het eind van de excursie verklaarde minister Odu- ber aan de pers dat hij blij was met de druk die werd opgevoerd op de aannemer om het project, niet alleen qua uitvoering maar ook voor wat betreft het na be- horen afmaken van de do- cumentatie.

Het Watty Vos Boulevard- project wordt niet in august- us, maar in oktober opge- leverd. Net op tijd voor de drukte van de feestdagen en het hoogseizoen, aldus de minister. “Het heeft in ieder geval niet anderhalf jaar langer geduurd dan ge- pland was, zoals bij Green Corridor het geval was”, stelde hij. Later vertelt de minister aan de *Amigoe* dat door de vertraging van twee maanden Mota-Engil in i- der geval niet meer hoeft te rekenen op volledige beta- ling van de regering. “Dat is erger dan een boete”, aldus de bewindsman.

Duikers en viaducten

De eerste stop is de rotonde van Cumana die momenteel weer is afgesloten, dit keer om voorzien te worden van een laatste laag van vier centimeter asfalt. Donder- dag gaat de rotonde weer open en het viaduct van Cumana weer dicht voor het verkeer. Volgens Marlon Croes zijn na de regenperi- ode van vorig jaar duikers en zogeheten percolation boxes aangelegd om zoveel mogelijk water in de rooien weg te kunnen laten stro-



Foto's: Ariën Rasmijn



men. Dat geldt niet alleen voor deze, maar voor nage- noeg alle rotondes van het project. De tweede stop was het viaduct van Meiveld. De ‘overpass’ heeft bewust een helling aan de zijkant. Volgens Croes is het zodat auto's bij het nemen van de weg niet uit de bocht vlie- gen. Het is gebouwd met geotextiel balen die gevuld zijn met onder meer graniet en die verstevigd zijn met cement. Voor automobilisten die onderdoor rijden lijkt het echter nogal smal, maar volgens de DOW-directeur is de breedte, inclusief voet- pad, volgens internationale maatstaven. De derde stop is slechts een stukje ver- derop, bij de duiker van San Barbola, de grootste duiker van het project. Water van de dam van Rooi Afo zal hier doorheen stromen op weg naar Rooi Mano-onchi en uiteindelijk via het lagoen van Oranjestad bij het Wil- helminapark in zee terecht komen. Ook komen hier buizen uit die water vanuit de dichtstbijzijnde rotondes zullen aanleveren.

Economische activiteit

We rijden verder op de nieuwe boulevard, langs de

papercliprotonde van Se- roe Patrishi, door naar de nieuwe rotonde van Tanki Leendert en verder naar Ponton, Bushiri en Hato. Het is duidelijk te zien dat langs de weg veel nieuwe ruimte is vrijgekomen voor huisvesting en economische activiteiten. Volgens minis- ter Oduber is de Directie Infrastructuur en Planning (DIP) momenteel bezig met terreinen te verkavelen. In ieder geval drie nieuwe gebieden voor woningbouw en drie tot vier commerci- ele gebieden – voorname- lijk bedoeld voor de aan- leg van strip malls – zijn nu gepland. Ook zijn twee projecten aangevraagd bij de regering voor de aanleg van bejaardenhuisvesting. In ieder geval voor de com- merciële gebieden zijn nog geen opties verleend, aldus de minister.

Vertragingen

Bij het viaduct van Hato werd niet gestopt. Het eni- ge noemenswaardige erva- n, aldus Marlon Croes, is dat daar sprake is van een en- kele weg op de overpass en niet twee zoals in Meiveld. De twee volgende stops wa- ren de rotonde in aanleg bij

de Guardian Group en die op de kruising van Noord. Bij Guardian heeft DOW rekening gehouden met een aantal oude bomen langs de weg. Minister Oduber gaf te kennen dat op alle rotondes verfraaiingen zullen komen in de maanden na de ople- vering, maar op deze en nog een paar grote rotondes ko- men extra grote kunstwer- ken van lokale makers. “Iets van zeven, acht meter hoog, met het logo van Aru- ba”, aldus de minister.

In Noord kreeg de pers een oude duiker te zien die werd gemaakt van onver- hard beton en het decen- nialang heeft volgehouden. Het steeds moeten omlei- den van wegen, rekening moeten houden met bij- voorbeeld de kerstdruk- te bij supermarkten naast rotondes, het werken met leidingen en stroomkabels, het vervangen van duikers en andere zaken die plots erbij kwamen kijken, heeft er uiteindelijk voor gezorgd dat de aanleg van de Watty Vos Boulevard vertraging heeft opgelopen, vertelde DOW-directeur Croes aan de Amigoe. Hij bevestigde ook dat de ongebruikelijke manier van samenwerken met Mota-Engil ook een factor is geweest, al had dat nooit het geval moeten zijn. Amigoe vroeg ook aan Croes of er plannen zijn voor de aanleg van een ro- tonde op wat nu de grote kruising van Palm Beach is. “Ja, de tekeningen zijn al gemaakt. Maar dat is een heel duur project, wat rond de drie miljoen florin zou kosten. We moeten nog om de tafel met de minister om te zien of en waneer er geld vrijgemaakt kan wor- den hiervoor.”

Kettingbotsing



ORANJESTAD — Midden op de brug over het Spaans Lagoen vond gister- middag rond half vier een ketting- botsing plaats. Lo- kale media melden dat zes voertuigen op elkaar waren gebotst nadat een voertuig opeens een klapband kreeg. De materiële schade was groot en de weg moest tijdelijk afge- sloten worden. Het verkeer werd omge- leid via de secun- daire weg tussen Barcadera en Pos Chikito.



CEDE Aruba en het Oranje Fonds organiseren jaarlijks de grootste vrijwilligersactie van Aruba. ARUBA DOET zet vrijwillige inzet in het spotlight en stimuleert iedereen om een dag(deel) de handen uit de mouwen te steken. Jaarlijks worden meer dan 200 klussen gerealiseerd met inmiddels meer dan 4000 vrijwilligers.

CEDE Aruba is op zoek naar een enthousiaste kandidaat voor de functie:

ARUBA DOET Projectmedewerker (free-lance)

Functieomschrijving:
De projectmedewerker houdt zich zelfstandig bezig met het werven en bezoeken van maatschappelijke organisaties die klussen willen uitvoeren binnen ARUBA DOET en biedt begeleiding bij het bedenken en indienen van projecten. De projectmedewerker organiseert bijeenkomsten, werkt mee aan de marketingcampagne en houdt contact met diverse sociale en commerciële partners. Daarnaast verricht de projectmedewerker hand en span diensten. De projectmedewerker houdt overzicht van de aanvragen biedt ondersteuning bij het compleet maken van de aanvragen en begrotingen. De projectmedewerker vertegenwoordigt CEDE Aruba, het project ARUBA DOET en werkt eventueel samen met een andere projectmedewerker in teamverband.

Profiel:

- HBO werk- en denkniveau;
- Organisatietalent en instaat om te ‘multitasken’
- Communicatieve, commerciële en sociale vaardigheden;
- Goed samen kunnen werken in een team;
- Klantvriendelijk, efficiënt en zorgvuldig;
- Heeft eigen vervoer;
- Beschikbaar vanaf eind september 2019 tot en met eind maart 2020 (6 maanden), gemiddeld 20 uren per week flexibel in te delen in verband met piektijden en incidenteel buitenkantoor tijden;
- Ervaring in een soortgelijke functie en het organiseren van campagnes/events;
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheden (Papiamentu, Nederlands en Engels;

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Uw digitale sollicitatiebrief kunt u richten aan het bestuur van CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad en per mail verzenden uiterlijk **19 augustus 2019** inclusief uw curriculum vitae en een foto naar cedearuba@setarnet.aw

Bursalen op weg naar Nederland

ORANJESTAD — Op de luchthaven Reina Beatrix was het gisteren druk voor de vertrekhal, familie en vrienden kwamen naar het vliegveld om de eerste groep studenten die naar Nederland vertrokken, uit te zwaaien. Op deze pagina een sfeerimpressie van deze middag.



Student Answin Lacle poseert met zijn moeder voor de camera van Amigoe.



Student Keeley Maduro.



Student Wade Lauvinsky samen met zijn vrienden vlak voor vertrek.



Student Marcus Tromp geeft nog een laatste knuffel voor het binnengaan.





ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Save · We Care · We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com 

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi  **583-8383**



BE CREATIVE WITH AMIGOE

CONTEST STEPS



1

LIKE

AMIGOE ARUBA

FACEBOOK PAGE.



2

TAKE A SELFIE



USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.



3

AND SHARE



YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on

DEC 18 2019

GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS



Zelf robots maken op kamp



ORANJESTAD — Het vakantie ‘Innovation Camp’ van innovatiebureau Futura is deze week van start gegaan. De eerste twee dagen maakten de kinderen kennis met onder meer robotics, Little Bits, Coding, Screen Printing en konden zij meer leren over 3D-printen en hoe zij een eigen robot kunnen bouwen in het Mo-B Tech Lab. Daarnaast kregen ze ook de kans om het SDG-spel te spelen waar ze op een speelse manier meer te weten kwamen over de duurzame ontwikkelingsdoelen. Aan het eind van de week kunnen ze aan de hand van wat ze geleerd hebben een presentatie geven van hun eigen ‘Innovative Creation’.

Rockets verslaan Sluggers

ORANJESTAD — In de Arubaanse AA honkbalcompetitie heeft het team van de Rockets de Sluggers afgelopen maandag met 6 tegen 2 verslagen. De Rockets wisten zeven hits het veld in te slaan en hielden het op een error terwijl de Sluggers zeven hits sloegen en vijf errors maakten. De winnende pitcher

voor de Rockets was Ardwijn Tromp en de beste slagmannen waren Albertico Noguera, Alex St. Jago, Danilo Croes en Amir Lacle. Joshua Simon was de verliezende pitcher van de Sluggers. De beste slagmannen bij dat team waren Elio Corona, Denver Werleman, Bernardo del Rosario en Emilio Primera.

Woensdag breinbreker

Elke woensdag in de Amigoe een Sudoku-puzzel. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom.

	7		4		8	9	3	2
					3			
8	9		2			7	4	
9	6					2		
	1	4			5			
		7			2	8	9	
				8		5	2	1
	5				9		8	3
	8			2			7	

DIFFICULTY RATING: ★★

Oplossingen moeten op dinsdag voor 12.00 uur ingediend zijn. Gelieve duidelijk op de enveloppe te vermelden: Amigoe Sudoku. De winnaar kan de prijs (free spin prijzenrad van Amigoe) ophalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossing is volgende week te vinden op pagina 10.

Pilot volkstelling 3 oktober van start

ORANJESTAD — Het pilot-traject van de nationale volkstelling Censo 2020 vindt plaats van donderdag 3 tot en met zondag 13 oktober. Enquêteurs van CBS gaan die dagen langs verschillende geselecteerde adressen om de bevolkingscensus te testen.

In 2020 is het voor het eerst dat de census volledig digitaal wordt afgenomen. Dat betekent dat CBS-enquêteurs, in plaats van met het vertrouwde potlood en papier, ditmaal met een tablet van huis tot huis gaan om sociaaleconomische gegevens af te nemen. Gedurende de pilot in oktober wordt de enquête en het werken met de tablet getest op onregelmatigheden die dan nog kunnen worden aangepakt voordat de officiële census in 2020 plaatsvindt. In totaal worden er tijdens de officiële volkstelling 1200 tellers ingezet die alle huisadressen van Aruba af zullen gaan. Minister van Economische Zaken Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) was onlangs bij het CBS waar zij meer informatie kreeg over het pilot-project. Daarbij benadrukte ze dat de volkstelling een belangrijk instrument is voor het verkrijgen van betrouwbare informatie over de huidige bevolkingssamenstelling. Zo wordt de informatie ingezet voor de verdere ontwikkeling van Aruba en kan gebruikt worden voor de opzet van gericht beleid. Daarbij is de informatie ook van belang voor het onderwijs en kunnen ook alle andere instanties gebruikmaken van de gegevens die hieruit voortvloeien. De eerste census die op Aruba werd gehouden was in de jaren zestig. De bevolkingscensus van 2020 is inmiddels de zevende die op het eiland wordt uitgevoerd.

Steelman bij Paseo Herencia



ORANJESTAD — SweetPanMusic Productions organiseert op zondag 18 augustus tussen half acht en half tien ‘s avonds de derde editie van de ‘Honor to Connor Steelband Celebration’. Het evenement werd gisteren aangekondigd tijdens een persconferentie. ‘Honor to Connor Steelband Celebration’ vindt weer getrouw plaats op het podium van het amfitheater bij winkelcentrum Paseo Herencia in Palm Beach. Ook dit jaar wordt steelmanlegende Edgar Connor geëerd door zijn zonen Nico en Lee, samen met een aantal andere lokale steelmanbands waaronder A Touch Of Steel, Quiver Quips Steel Orchestra en The Aruba Invaders Steel Orchestra 2nd and 3rd generation. Wesley Connor, kleinzoon van Edgar Connor, zal ook van zich laten horen en er zullen optredens zijn van de NLG Dancers en Carnaruba. Net als elk jaar worden tijdens deze avond ook vier personen extra in het zonnetje gezet die van belang zijn geweest voor de steelmanmuziek op Aruba.

‘Tartamudo’ nieuw in bieb-collectie



ORANJESTAD — Auteur Joe Fortin was onlangs bij de Nationale bibliotheek op bezoek om zijn nieuwste boek ‘Tartamudo’ te overhandigen. Fortin overhandigde zijn nieuwste literaire werk aan Nationale bibliotheek-directeur Astrid Britten. Het boek bevat twaalf korte verhalen die verschillende niveaus van werkelijkheid met elkaar vermengen. De verhalen hebben als doel de lezer mee te slepen door een labyrint van twijfels, op een dwaalspoor te brengen en te verbijstern. Het boek is al te koop bij verschillende boekhandels en binnenkort krijgt de bibliotheek meer exemplaren op voorraad voor de leden. Fortin publiceerde ook de korte verhalenbundel ‘City store’ (2013) en een dichtbundel ‘Canto di lama’(2016), beide zitten ook in de collectie van de Nationale Bibliotheek van Aruba.

INGEZONDEN

Aruba beledigd?

NOU NOU! Die meneer Vrolijk kan er wat van, zeg! Hij doet zijn patroonheilige geen eer aan, want die wist wel wat argumenteren was. Ik had nooit kunnen denken dat er op Aruba nog zulke ouderwetse nationalisten rondliepen, die blijkbaar nog in de negentiende eeuw leven. Maar het ergste is, dat hij niet alleen nationalistisch is, maar ook grof beledigend. In de Amigoe van dinsdag 30 juli is hij niet slechts niet in staat mijn argumenten in mijn artikel van zaterdag 27 juli te weerleggen, maar wat erger is, hij schrikt er niet voor terug zichzelf diep door het slijk te halen, door mij te beledigen. Zijn beledigingen zijn ernstig genoeg om hem voor de rechter te slepen, maar ik heb wel wat beters te doen.

Op de eerste plaats wilde ik eigenlijk deze reactie in het Papiaments schrijven maar mijn vrouw – een geboren en getogen Arubaanse, met een grootmoeder die ook Vrolijk heette – hield vol dat ik hem die eer niet moest gunnen, alsof ik een bewijs moest leveren dat hij de plank finaal missloeg. Als ‘Shon Agustin’ slechts enkele van mijn artikelen over moedertaalonderwijs en andere gelezen had, zou hij geweten hebben dat het Papiaments een warm plekje in mijn hart draagt. Al in 1976 schreef ik in de Amigoe een pleidooi om het Papiaments als vak op de basisscholen in te voeren. Daarop kreeg ik een enthousiaste reactie van wijlen Antoin Maduro uit Curaçao. Maar het is verre van mij om mij met meer voorbeelden te verdedigen, want de onzin van Shon Agustin is eigenlijk geen antwoord waard.

O, gut, ja! Ik zou ‘t bijna vergeten! Shon Agustin weet ook te melden dat ik niks van onderwijs weet. Dat wekte de woede van mijn vrouw, die het stuk voorlas. Zij heeft veertig jaar als – wat toen nog bescheiden heette: onderwijzeres – gewerkt te beginnen in 1957 in Brazil, als 21-jarige voor een gecombineerde klas met vijftig kinderen! En die ‘kinderen’ spreken nu nog moeiteloos Nederlands. In Amsterdam heeft ze meer dan vijf jaar gewerkt met name in sluisklassen voor Spaanse en Portugese kinderen van gastarbeiders. Ik was daar naast mijn werk bij betrokken met het maken van de lessen voor die kinderen en het geven van extra lessen om ze snel vooruit te helpen.

Maar nogmaals, het heeft weinig zin verder op het geleuter van meneer Vrolijk in te gaan. Hij heeft zelf voldoende zijn best gedaan zichzelf te verlagen.

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



MARTIJN TRADING
ARUBA

Wij zijn op zoek naar een energieke en vooruitstrevende

DIVISION MANAGER HEALTHCARE (Full-time)

Functie omschrijving:

Onze Health Care divisie bestaat uit een bekwaam, dynamisch en goed samenwerkend team met veel doorzettingsvermogen. Onze nieuwe manager is verantwoordelijk voor zowel de inkoop, verkoop, marge, marketing, debiteuren als het voorraad beheer van de divisie. Daarnaast is het verder ontwikkelen van nieuwe business binnen deze groeiende activiteit van zeer groot belang. Het onderhouden van contacten met de key accounts zoals de zorgverzekeraar, het ziekenhuis, de tehuizen, andere lokale zorgverleners en met de diverse buitenlandse leveranciers behoort tot de werkzaamheden.

Je begeleidt en motiveert je team op een inspirerende manier ter bevordering van een positief resultaat. Met ondersteuning van de dagelijkse rapportages bepaal je zelfstandig de strategie van de divisie en je rapporteert direct aan de General Manager.

Vereisten:

- Afgeronde HBO-opleiding op Medisch gebied;
- Minimaal 3 tot 5 jaar werkervaring in een middenkader functie;
- Goed cijfermatig inzicht;
- Commerciële ervaring en goede communicatieve eigenschappen;
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiament in woord en geschrift;
- Goede computervaardigheden in MS Word, Excel, PP;
- Initiatief, innovatief, besluitvaardig en met een duidelijke visie;
- Een teamspeler met service gerichte en positieve instelling en uitstraling;
- In het bezit van een rijbewijs en eigen vervoer.

Condities:

Je kunt rekenen op een goed basissalaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden zoals vakantiegeld, een 13e maand, een pensioenregeling en een incentive regeling (bonus) op basis van Key Performance Indicators (KPI's).

Spreek deze functie jou aan en heb je de vereiste kwalificaties, schrijf dan vóór 15 augustus 2019 een sollicitatiebrief inclusief CV naar: Martijn Trading Company N.V. Italiëstraat 1, Aruba via email-adres: martijn.aruba@martijn-trading.com t.a.v. Human Resources

Alleen met gekwalificeerde kandidaten zal contact opgenomen worden.

Euro

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese beurzen bleven vandaag bij huis. Alle ogen waren gericht op de Amerikaanse Federal Reserve, die naar verwachting na sluiting van de beurshandel in Europa de rente voor het eerst in tien jaar zou verlagen. Beleggers kregen daarnaast een flinke hoeveelheid bedrijfsresultaten voor de kiezen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent lager op 573,75 punten. De MidKap klom 1,5 procent tot 825,04 punten. Frankfurt en Parijs stegen 0,1 procent. Londen daalde 0,4 procent.

In de MidKap werd Fugro ruim 20 procent meer waard. De bodemonderzoeker leed in de eerste jaarhelft opnieuw verlies, maar voorziet een verbetering in de rest van het jaar. Air France-KLM steeg 7 procent. In de AEX steeg maaltijdbestelbedrijf Takeaway 0,5 procent. In Brussel klom chemieconcern Solvay 2 procent dankzij beter dan verwachte kwartaalcijfers. Ook de Zwitserse bank Credit Suisse overtrof de verwachtingen en steeg 4,6 procent in Zürich. In Parijs won BNP Paribas 3,7 procent na een sterk kwartaal van de Franse bank.

Tokio

Verlies

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag met verlies geëindigd. Beleggers bleven voorzichtig na de kritiek van de Amerikaanse president Donald Trump op China's opstelling in het handelsoverleg. Daarnaast werd uitgekeken naar het rentebesluit van de Amerikaanse centrale bank, later op de dag. De hoofdindeks in Tokio, de Nikkei 225, sloot 0,9 procent lager op 21.521,53 punten. Nintendo zakte 1,2 procent. Konica Minolta kelderde 11,4 procent. De maker van camera's en kopieermachines leed afgelopen kwartaal onverwacht een verlies. De Chinese beurzen deden een stap terug. Op macro-economisch vlak bleek dat de bedrijvigheid in de Chinese industrie in juli voor de derde maand op rij is gekrompen. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,3 procent in de min en de beursgraadmeter in Shanghai leverde 0,4 procent in. De Kospi in Seoul daalde 0,3 procent. Het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung zakte 1,7 procent na een forse daling van de winst in het tweede kwartaal. De All Ordinaries in Sydney ging 0,4 procent lager de dag uit.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. De aandacht van beleggers op Wall Street is vooral gericht op de Federal Reserve, die later op de dag waarschijnlijk voor het eerst in meer dan tien jaar de rente gaat verlagen. Daarnaast worden cijfers verwerkt van onder meer Apple. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,3 procent in de plus op 27.269 punten. De brede S&P 500 won 0,1 procent tot 3015 punten en technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,2 procent tot 8286 punten. De Amerikaanse koepel van centrale banken zou om twee uur vanmiddag met zijn rentebesluit naar buiten komen, gevolgd door een toelichting van Fed-voorzitter Jerome Powell. Apple ging ruim 5 procent vooruit, na resultaten die gisteren nabeurs naar buiten kwamen. Volgens ADP is de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven in juli sterker gegroeid dan een maand eerder. De groei bedroeg 156.000 banen, terwijl economen op een aanwas met 150.000 arbeidsplaatsen hadden gerekend. De cijfers van ADP lopen vooruit op het baanrapport dat de Amerikaanse overheid vrijdag publiceert.

‘Nieuw overleg VS en China in september’

PEKING — De Verenigde Staten en China gaan in september opnieuw handelsoverleg voeren. Dat meldde het Chinese ministerie van Handel, na gesprekken tussen beide economische grootmachten in de Chinese havenstad Shanghai die eerder op de dag werden afgerond.

Volgens het handelsministerie zal het overleg in september in de VS plaatsvinden. In Shanghai sprak een Amerikaanse delegatie met

minister van Financiën Steven Mnuchin en handelsgezant Robert Lighthizer met onder anderen de Chinese vicepremier Liu He. Peking

gaf aan dat de onderhandelingen openhartig, intensief en constructief zijn verlopen. Er werd onder meer gepraat over Chinese aankopen van Amerikaanse landbouwgoederen. Het overleg werd overigens wel eerder beëindigd dan officieel was gepland. President Donald Trump kwam gisteren nog met felle

kritiek op de opstelling van China in het handelsoverleg met de VS. Hij klaagde onder meer dat China zou blijven weigeren om bepaalde Amerikaanse landbouwproducten te kopen. Eerder zei Trump al dat een handelsdeal tussen Washington en Peking nog wel even kan gaan duren.

Air France plaatst miljardenorder bij Airbus

PARIJS — Air France bestelt zestig nieuwe vliegtuigen van het type A220-300 bij de Europese vliegtuigbouwer Airbus. De nieuwe toestellen zijn alles bij elkaar zo'n 5,5 miljard dollar waard en zijn bedoeld om de verouderde vloot van de zustermaatschappij van KLM wat te verjongen. Die ingreep moet Air France helpen bij het besparen van kosten en het opkrikken van de marges.



Foto: Shutterstock

Het eerste nieuwe toestel kan naar verwachting in september 2021 in gebruik worden genomen. Bij de grote bestelling is meteen ook een optie afgesproken om later nog dertig vliegtuigen van hetzelfde type te kunnen bestellen. Ook zijn er bij de deal zogeheten acquisitierechten overeengekomen voor nog eens dertig toestellen.

“Dit is een zeer belangrijke volgende stap in de transformatie van Air France”, stelt topman Ben Smith van moederbedrijf Air France-KLM. De Fransen kunnen met de nieuwe vliegtuigen geleidelijk de huidige A318's en A319's vervangen. Die zijn gemiddeld bijna zeventien jaar oud en worden vooral ingezet voor Europese

vluchten van Air France zoals Parijs-Rome. Tegelijk met de nieuwe order kondigde Air France het afscheid aan van de befaamde A380. Die ‘dubbeldekker’ wordt de komende jaren uitgefaseerd. Air France heeft er nu nog tien van in zijn vloot. Het bedrijf denkt er nog over na hoe het de A380 precies wil gaan vervangen. Air-

bus besloot eerder dit jaar al om de productie van de superjumbo in 2021 te staken. De vliegtuigen zijn tien jaar in productie, maar vanaf het begin vielen de verkopen tegen. De meeste luchtvaartmaatschappijen geven de voorkeur aan kleinere en zuinigere vliegtuigen.

Takeaway groeit fors in omzet

AMSTERDAM — Takeaway.com heeft in de eerste helft van het jaar fors meer omzet gedraaid vergeleken met een jaar eerder. Het maaltijdbestelbedrijf wist het aantal orders in Duitsland bijna te verdubbelen, maar ook andere markten als België en Oostenrijk groeiden exponentieel. De ordergroei in Nederland was ietwat trager.

Topman Jitse Groen spreekt van ‘een jaar vol veranderingen’. Takeaway ziet er volgens hem nu heel anders uit dan in 2018. Dat is grotendeels te danken aan meerdere acquisities. Zo rondde Takeaway onlangs de overname van de Duitse activiteiten van Delivery Hero af. Recent bereikte Ta-

keaway een principeakkoord om de Britse branchegenoot Just Eat in te lijven. Ook deed het Nederlandse bedrijf een overname in Israël. Als de overname van Just Eat doorgaat, is Groen de beoogd topman van het nieuwe fusiebedrijf. De combinatie krijgt zijn hoofdkantoor in Amsterdam. Het bedrijf wil echter een beursnotering in Londen. De totale waarde van de deal komt uit op 5 miljard pond, een kleine 5,6 miljard euro. De aandelhouders van Just Eat krijgen 52,2 procent van de aandelen in de combinatie in handen. De eigenaren van Takeaway hebben dan 47,8 procent van de aandelen in bezit. De opbrengsten bedroegen in de eerste zes maanden van dit jaar 179 miljoen euro. Dat betekende een groei van 70 procent op jaarbasis. In Duitsland was de omzetgroei nog veel hoger, dankzij de integratie van de overgenomen activiteiten. De groeimogelijkheden in dit land houden volgens Takeaway ook in de toekomst aan omdat de Duitse markt voor bezorgmaaltijden nog relatief weinig spelers kent. Takeaway draait nog wel verlies. Onder de streep resteerde een min van 37 miljoen euro. Groen benadrukt dat ‘duurzame groei’ belangrijker is voor zijn bedrijf dan het maken van winst.

‘Lonen stijgen het hardst sinds crisis’

DEN HAAG — In Nederland lopen de lonen van werknemers momenteel het hardst op sinds de financiële crisis in 2008. Dat valt op te maken uit de cijfers van de werkgeversvereniging AWWN op basis van de recent afgesloten cao's. Werkgevers verwachten dat deze trend de komende tijd nog aanhoudt.

In de cao's die deze maand zijn afgesloten, stijgen de lonen gemiddeld met 3,13 procent, het hoogste niveau sinds 2008. Woordvoerder van AWWN Janne van der Velde verwacht dat de loonstijgingen voorlopig op het huidige niveau blijven. De wat zwakkere economische situatie in Nederland heeft volgens hem pas over één tot anderhalf jaar effect. “Er zit een behoorlijk aantal maanden tussen voordat we lagere loonafspraken zien.” Hij verwijst naar de loonstijgingen tijdens de crisis die omhoog liepen tot november 2008 en pas structureel daalden tegen het eind van 2009. De lonen stijgen het hardst bij de overheid, de zorg, de chemie, de voedingsindustrie en de metaalsector. Werknemers in de landbouw gaan er in doorsnee het minst op vooruit.

Aanklacht ex-topman Audi in sjoemeldieselzaak

INGOLSTADT — Aanklagers in München hebben de voormalig topman van autobouwer Audi, Rupert Stadler, officieel in staat van beschuldiging gesteld vanwege zijn rol in het dieselgateschandaal. De aanklacht is onderdeel van een breder onderzoek naar Volkswagen, het moederbedrijf van Audi. Stadler zou zich onder meer schuldig gemaakt hebben aan vervalsing en misleiding.

Stadler was volgens het Openbaar Ministerie op de hoogte van de fraude binnen het bedrijf en hield dat moedwillig onder de pet. Drie andere verdachten zouden motoren voor Audi, Volkswagen en Porsche hebben ontwikkeld met illegale software die de waarden van uitlaatgassen beïnvloed-

de. Stadler heeft al enkele maanden vastgezeten, mede omdat werd gevreesd dat hij een getuige zou hebben gemanipuleerd. Het dieselschandaal kostte Volkswagen inmiddels 30 miljard euro. Volkswagen manipuleerde de motoren van zo'n 11 miljoen dieselveertuigen om de uitstoot



Foto: AFP

Rupert Stadler

van onder meer CO2 minder te doen lijken dan het daadwerkelijk was.

Winstval voor techreus Samsung

SUWON — Techreus Samsung heeft het tweede kwartaal van het jaar fors minder winst gemaakt in vergelijking met een jaar eerder. Oplopende handelsspanningen en de aanhoudende malaise in de sector zetten het resultaat van het Zuid-Koreaanse bedrijf onder druk.

De nettowinst viel op jaarbasis 54 procent lager uit tot 5,1 miljard won (circa 7,8 miljard gulden). Verder daalde de omzet van het concern met 4 procent tot 56,1 miljard won. Samsung is de grootste chips- en smartphonemaker ter wereld. Geopoli-

tieke spanningen zoals de handelsoorlog tussen China en de VS, maar ook de restricties die Japan oplegde aan de export van chips in displays uit Korea, schopen de toeleveringsketen in de war en zorgen voor prijsdruk op onder meer chips die worden gebruikt in smartphones maar ook datacentra.

Samsung maakte ook niet bekend wat het de komende drie jaar aan dividend en andere beloningen zal uitkeren. Dit zou het aanvankelijk wel doen, maar het bedrijf staat naar eigen zeggen voor de nodige uitdagingen en stelde de aankondiging om die reden uit.

China groeimotor modebedrijf Ralph Lauren

NEW YORK — Het Amerikaanse modebedrijf Ralph Lauren ervaart een sterke vraag naar zijn luxeartikelen in China. De opbrengsten gingen daar in het eind juni afgelopen eerste kwartaal met bijna 30 procent omhoog vergeleken met een jaar geleden.

De maker van kleding en accessoires meldt verder dat jeans en jassen met zijn iconische logo van een polo-speler gewild waren. Ralph Lauren groeide na Azië het snelst in Europa. Het modemerken wijst op meerdere marketingcam-

pagnes als reden voor de groei. Zo pakte het modehuis uit met een reeks reclames gericht op de diversiteit van het gezin, van LHBT-paren tot echtgenoten van verschillende culturele afkomst en families waar meerdere generaties onder één dak wonen. Ook introduceerde Ralph Lauren een poloshirt gemaakt uit gerecyclede plastic flessen. De opbrengsten dikten in de afgelopen drie maanden aan tot 1,4 miljard dollar. Dat betekende op jaarbasis een groei van 3 procent. Onder de streep resteerde 117 miljoen dollar.

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

NEW YORK			AMSTERDAM		
	31-Jul			31-Jul	
DOW JONES	27.207,85	0.04%	AEX	572,74	-0.28%
S&P 500 INDEX	3.012,79	-0.01%	ARCELMITTAL	14,58	-0.34%
NASDAQ	8.297,00	0.28%	AEGON NV	4,48	0.72%
AMAZON.COM INC	1.888,45	-0.53%	KONINKLIJKE AHOL	20,50	0.47%
APPLE INC	217,86	4.35%	AKZO NOBEL	85,41	-0.51%
BAIDU INC-SP ADR	112,16	-0.52%	ASML HOLDING NV	203,15	-0.90%
BERKSHIRE HATH-B	208,49	0.33%	DSM (KONIN)	113,30	1.25%
BOEING COITHE	346,98	-0.14%	HAL TRUST	141,20	1.73%
CITIGROUP INC	71,24	-0.66%	HEINEKEN NV	96,88	-0.15%
COCA-COLA CO	52,82	-1.68%	ING GROEP NV	10,04	-0.38%
COSTCO WHOLESALE	279,32	-0.06%	KPN (KONIN) NV	2,59	0.15%
WALT DISNEY CO	143,85	-0.75%	KONINKLIJKE PHIL	42,45	0.20%
3D SYSTEMS CORP	9,34	1.75%	RANDSTAD NV	45,60	-0.46%
EBAY INC	41,47	0.22%	ROYAL DUTCH SH-A	28,54	-0.16%
FACEBOOK INC-A	198,57	0.78%	TOMTOM	10,69	-0.21%
GENERAL ELECTRIC	10,20	-3.04%	TOTAL SA	47,05	-0.40%
ALPHABET INC-A	1.228,93	0.08%	UNILEVER NV	52,43	-0.79%
HP INC	21,44	-0.49%	W.P. STEWART HOL	553,60	-0.18%
HOME DEPOT INC	216,81	-0.25%			
INTEL CORP	51,43	-0.52%	SCOTIABANK FUNDS		
JOHNSON&JOHNSON	131,04	-0.79%	MONEY MARKET		
MICROSOFT CORP	139,24	-0.79%	US DOLLAR BOND	2,7760	-0.07%
PROCTER & GAMBLE	119,53	-0.73%	GLOBAL GROWTH	3,1200	-0.89%
ROYAL DUTCH-ADR	63,53	-0.42%	US GROWTH	17,2063	-0.54%
STARBUCKS CORP	95,72	-0.96%	CANADIAN GROWTH	2,7088	-0.29%
TWITTER INC	42,87	4.56%	FUNDS		
WALMART INC	111,49	-0.51%	BGF CONT EUR FLEX	28,95	-1.86%
EXCHANGE TRADED FND			BGF EMKT BOND	18,99	0.00%
ALERIAN MLP - AMLP	9,86	-0.10%	BGF FIX INC GBL OP	14,56	-0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,03	-0.07%	BGF GBL ALLOCATION	57,51	-0.43%
ISH IBXX HY BD - HYG	87,19	0.12%	BGF USD CORE BOND	17,14	0.06%
ISH SELECT DIV - DIVY	101,07	0.00%	BGF USD HI YIELD BND	34,36	0.00%
ISH MSCI EMKT - EEM	42,19	-0.25%	TEMPLETON GBL BND	26,39	-0.11%
ISH MSCI PAC - EPP	46,83	-0.24%	TEMPLETON ASIAN SM	52,75	0.40%
ISH RUSSELL - IWV	177,17	0.14%	CURRENCIES		
ISH S&P 500 - SPY	183,78	-0.07%	YENUSD	108,5900	-0.02%
ISH EUROPE - IEV	43,26	0.16%	EURUSD	1,1132	-0.21%
INVESCO QQQ TRUS	194,26	0.25%	CANUSD	1,3139	-0.09%
INVESCO DB COMMO	15,65	0.00%	GBPUSD	1,2225	0.60%
SPDR S&P INT DIV-DWX	38,72	-0.03%	COMMODITIES		
SPDR S&P MID 400	362,63	0.17%	OIL WTI	58,22	0.29%
SPDR S&P 600 SMA	69,39	0.92%	GOLD	1428,15	-0.19%
VANGUARD REIT - VNQ	89,62	0.42%	SILVER	16,41	-0.93%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49,13	0.54%	WHEAT	489,25	-1.61%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916

Private Banking & Investment Services
Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) 2/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Al 4 maanden

VVRP-minister tekent zelf voor bouwvergunningen

WILLEMSTAD — Sinds het contract van Cathline Cecilia, de voormalige interim-directeur van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) eind maart afliep, tekent VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR), zelf voor de toekenning van bouwvergunningen. “Ik teken daar sinds het vertrek van Cecilia, zelf voor. Er is niks aan de hand!”, aldus Jesus-Leito desgevraagd.

Op het feit dat met ingang van 1 april Chesley Rach tot interim-directeur is benoemd bij ROP, stellen bronnen tegenover de Amigoe dat dit een ‘hoogst ongebruikelijke’ situatie oplevert. Dit omdat in het verleden – sinds de oprichting in 1979 van de toenmalige Drov – het niet eerder is voorgekomen dat een minister zelf stelselmatic voor bouwvergunningen tekent.

De tekenbevoegdheid behoort automatisch bij het benoemen van een (interim-) directeur van de uitvoeringsorganisatie ROP te vallen ofwel gemandateerd te zijn, waarbij dit afdelingshoofd juist ook specifiek belast is binnen het ministerie om voor de bouwvergunningen te tekenen. De benoeming geschiedt middels een Landsbesluit. Uiteraard dient een afdelingshoofd ook over ruime ervaring en kennis te beschikken om te kunnen beoordelen of de toetsingsfase van de aanvraag goed is doorlopen en daar-

mee de vergunning als zodanig toegekend kan worden. Behalve dat de bronnen stellen dat een dergelijke procedure een functie heeft om gezagdragers qua werkdruk te ontlasten, is dit destijds tevens ingebouwd om eventuele politieke beïnvloeding in de toekenning of afwijzing van bouwvergunningaanvragen te vermijden.

Een bezorgde Amigoe-lezer bracht onlangs onder de aandacht dat toen hij navraag deed bij ROP over de status van zijn bouwvergunning-aanvraag, ‘waarom het zo lang duurde’, hij de terugkoppeling kreeg dat de huidige interim-directeur Rach ‘geen tekenbevoegdheid heeft’ en dat daarom de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) de vergunningen zelf tekent. De Amigoe-lezer sprak hiermee tevens zijn zorg uit over langere wachttijden voor een eventuele verstrekking van een bouwvergunning: “Ik zelf wacht al lang en ik ken

mensen die ook al meer dan een jaar wachten en daarover hun ongenoegen hebben laten blijken. Laten we eerlijk zijn, in deze moeilijke economische tijden kunnen we ons dat toch niet permitteren? Juist nu zouden de bouwvergunningaanvragen met voortvarendheid behandeld dienen te worden.” De benoeringen tot (interim-)directeur van ROP, dienen vanaf 10-10-10 middels een Landsbesluit te worden geregeld, waarmee tevens ook het mandaat werd verstrekt voor tekenbevoegdheid. Er zijn situaties waarbij een afdelingshoofd een bouwvergunningaanvraag aan de minister kan voorleggen: bijvoorbeeld bij een afwijzing van een aanvraag met een aanhangig negatief advies of bij een ‘gevoelige situatie’. Vanaf de staatkundige verandering is het vrijwel nooit voorgekomen dat een minister voor een bouwvergunning heeft getekend. Een voorbeeld is de ondertekening van oud-VVRP-minister Earl Alborda, voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis HNO waarmee een groot maatschappelijk en financieel belang gemoeid was. Jesus-Leito gaf reeds bij het voornemen om tot benoeming van Rach over te

willen gaan, dat dit van tijdelijke aard zou zijn, tussen de zes en negen maanden. Met de bevestiging van de minister blijkt nu dat Rach al vier maanden in functie is zonder voor bouwvergunningen te kunnen tekenen. In het verleden was er gedurende de aanstellingsperiode automatisch sprake van een mandaat om te kunnen tekenen, die tevens ook afliep op het moment dat het contract afliep.

Of de minister alsnog er zorg voor zal dragen dat Rach tekenbevoegdheid krijgt, antwoordt zij: “Het valt onder mijn bevoegdheid om autorisatie te geven voor tekenbevoegdheid, we zijn ermee bezig. Maar dit betreft interne zaken van het ministerie, ik teken.” Of gezien de werkdruk binnen haar ministerspost dit niet tot vertragingen in de behandeling en/of verstrekking van bouwvergunningen kan leiden, de aanvragen hierdoor niet langer blijven liggen en hoeveel aanvragen er nog liggen, zegt Jesus-Leito: “Nou, dat weet ik niet uit mijn hoofd. Maar nogmaals, er is niets aan de hand. Ik teken zelf, de bouwvergunningen worden gewoon verstrekt en zelfs op onze website gepubliceerd. Dit zodat iedereen het kan zien.”

Minister Camelia-Römer:

Gouverneur tekent vaker achteraf landsbesluiten

WILLEMSTAD — De gouverneur tekent regelmatig achteraf landsbesluiten (lb’s), zo verklaart minister van Gezondheid Suzy Camelia-Römer (PIN). Het vooraf tekenen zonder machtiging van het Landsbesluit behorend tot het Hoofdlijnenakkoord inzake de extra lening van 200 miljoen gulden voor het Curaçao Medical Center (CMC), vindt ze dan ook de normaalste gang van zaken in Fort Amsterdam.

De regering had maandag een persconferentie belegd, waarin Camelia-Römer de ontwikkelingen rond het project Hospital Nobo Otrobanda (HNO) uiteen heeft gezet. Ze werd vergezeld door ministers Kenneth Gijsbertha (Financiën, MAN) en Zita Jesus-Leito van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PAR).

Camelia-Römer heeft tijdens de persbijeenkomst in Fort Amsterdam gouverneur Lucille George-Wout niet gespaard. Dat ze geweigerd heeft het desbetreffende lb te tekenen, omdat de ministers vooraf zonder

daarvoor te zijn gemachtigd hebben getekend, vindt Camelia-Römer een drogreden.

De Gezondheid-minister wijst op de ministeriële traditie waar verschillende lb’s met terugwerkende kracht door de gouverneur worden bekrachtigd. Ze zegt maar liefst zeven van deze besluiten te hebben achterhaald die in de afgelopen periode op deze manier werden afgehandeld in de Raad van Ministers en de gouverneur. Camelia-Römer heeft in dit verband de aanwezige pers meegedeeld dat ze indien nodig ook haar collega van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD), Ar-

min Konket (MAN), kan laten nagaan of er nog meer van deze lb’s zijn.

In het geval van het Hoofdlijnenakkoord inzake het HNO-project en andere lb’s, zegt de minister dat de gouverneur nimmer heeft laten doorschemeren dat ze het niet op prijs stelt dat ministers voor haar hun handtekening plaatsen.

Regel is dat een landsbesluit door de Raad van Ministers naar de gouverneur wordt gestuurd. Er vindt tussen deze twee organen eventueel overleg plaats over mogelijke onduidelijkheden en/of omissies. Dit kan eenmalig zijn of verspreid over meer gesprekken. Hierna tekent de gouverneur en stuurt het besluit terug naar de ministerraad, waar de betreffende ministers het dan contra-signeren.

Wat betreft die overleg-

procedure, heeft Camelia-Römer gisteren tijdens de persbijeenkomst ook felle kritiek geuit op de gouverneur. De minister wees op het gegeven dat er overleg werd gepleegd met alle andere instanties, maar dat de gouverneur niet inging op een uitnodiging van premier Eugene Rhuggenaath (Algemene Zaken, PAR) om te overleggen en dat dit aantoonbaar is. Het een en ander verliep via de Directie Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ).

Ten slotte heeft Camelia-Römer verklaard dat het instituut gouverneur niet meer past in het lokale politiek bestel. De regering werkt voor het algemeen belang en is in dit kader door de bevolking gekozen. Ze vindt het vervelend dat een miljoenenproject voor het volk dan nu, door een besluit van de gouverneur, gevaar loopt.

Regering blijft hopen op institutionele beleggers

Consortium vraagt meer informatie van HNO

WILLEMSTAD — Het consortium van lokale banken en fondsen heeft na een lange vergaderdag eergisteren, een brief verstuurd naar de directie van Hospital Nobo Otrobanda (HNO) voor meer informatie. De Curaçaose regering gaat er vooralsnog van uit dat de institutionele beleggers bereid blijven om het Curaçao Medical Center (CMC) met 200 miljoen gulden extra te financieren.

Minister van Gezondheid Camelia-Römer (PIN) refereerde eergisteren, tijdens een uiteenzetting in Fort Amsterdam over het HNO-project, aan het consortium. De vertegenwoordigers van banken en fondsen vergaderden namelijk over de laatste perikelen rond de afbouw van het nieuwe ziekenhuis. Vanwege de weigering van de gouverneur onlangs om het Landsbesluit behorend bij de extra lening voor het CMC te tekenen, stelt Camelia-Römer dat de afbouw en de start van het CMC eventueel gevaar lopen. Desondanks vindt ze het een goed teken dat het consortium alsnog 20 miljoen gulden heeft voorgesloten. Dat geeft hoop dat het project via

de laatste additionele financiering wordt afgerond, aldus de minister.

Leo Rigaud, de directeur van VidaNova Bank Curaçao, heeft desgevraagd bevestigd dat het consortium eergisteren vergaderde over de laatste ontwikkelingen rond het CMC. Hij wilde niet inhoudelijk ingaan op de vergaderpunten doch volstond met de mededeling dat er een brief is uitgegaan naar HNO voor meer informatie en dat de financiers verder zullen vergaderen.

Evenals de minister, bevestigt Rigaud dat alle ‘lenders’ nog deel uitmaken van het consortium. Hiermee stelt hij dat het Algemeen Pensi-

oenfonds Curaçao (APC) zich niet heeft teruggetrokken. Ook hij verklaart dat door het niet tekenen van het desbetreffende landsbesluit inzake de extra lening van 200 miljoen gulden, er een ander panorama is ontstaan rond de afbouw en start van het CMC.

Wat betreft het bedrag van 20 miljoen gulden dat het consortium heeft voorgesloten, zegt Rigaud dat een overbruggingsfinanciering betreft. Van de 200 miljoen gulden dient 25 miljoen als werkkapitaal. Het voorschot moet met de resterende 175 miljoen worden verrekend, meldt de VidaNova Bank-directeur.

Ten slotte benadrukt Rigaud dat de ‘lenders’ het goede willen voor Curaçao en het volk en dat in dit kader het consortium zal blijven bekijken hoe een steentje bij te dragen. Terwijl de beleggers op een verhelderende brief van HNO wachten, zullen ze onderling blijven vergaderen.

Boot ‘Miramar’ met illegalen onderschept



WILLEMSTAD — Een lokale boot werd maandagochtend, na detectie door het Rescue & Coordination Center (RCC) van de kustwacht ter hoogte van Oostpunt, door de kustwachtboot Metal Shark geïntercepteerd. Er waren twee lokalen en twee ongedocumenteerde Venezolanen aan boord en uit onderzoek van de kustwachters bleek dat hier sprake was van mensensmokkel. De lokale mannen, I.F.de J. (22) en J.S.M. (29), zijn hiervoor aangehouden. Bij een grondige doorzoeking van de boot door het Korps Politie Curaçao (KPC), de douane en de kustwacht werd niets bijzonders gevonden. De boot ‘Miramar’ werd na de doorzoeking door de kustwacht in beslag genomen. Alle opvarenden zijn overgedragen aan het KPC. Op de foto; de voor mensensmokkel gebruikte en later in beslag genomen boot.

Koninklijk besluit binnen

Drie eisen in aanwijzing Curaçao

WILLEMSTAD — De aanwijzing vermeldt dat Curaçao moet voldoen aan drie vereisten ten aanzien van de begroting. Pas eind vorige week heeft de regering officieel per brief het koninklijk besluit ontvangen dat is opgesteld na de beslissing van de Rijksministerraad op 12 juli om Curaçao een aanwijzing te geven op basis van de Rijkswet financieel toezicht (Rft).

Als eerste moet het tekort van 112 miljoen gulden op de begroting van 2019 nog dit jaar worden gecompenseerd, zodat er dit jaar geen begrotingstekort ontstaat. Het tweede aspect gaat over de tekorten op de begrotingen van 2017 en 2018 – een totaalbedrag van 169,5 miljoen – die moeten worden gecompenseerd door middel van het creëren van begrotingsoverschotten in de jaren 2020, 2021 en 2022. Als derde moeten de kortlopende schulden aan het Algemeen Pensioenfonds

Curaçao (APC) en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) waarvan de betalingstermijn is verstreken, per 31 december 2022 zijn afgelost.

Curaçao zal hiertegen in beroep gaan en heeft hiervoor dertig dagen de tijd. Het in beroep gaan tegen de aanwijzing gebeurt via een formele beroepsprocedure bij de Kroon, zoals beschreven in de Rft. De regering zal hiervoor een beroepsschrift opstellen en indienen. Daarna is het aan de Raad van State om een advies uit te brengen in de vorm van ontwerpbesluit. Dat advies wordt door de Raad van State uitgebracht aan de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die vervolgens twee maanden de tijd heeft om te besluiten of zij de Rijksministerraad voorstelt om het advies tot het geven van een aanwijzing te heroverwegen. Tijdens de periode dat het beroep in behandeling is, is er geen schorsende werking en houdt de regering er rekening mee dat de aanwijzing moet worden uitgevoerd.

Nieuwe ‘Bird Trail’ in Christoffel Park

WILLEMSTAD — Curaçao heeft er een officiële, nieuwe ‘Bird Trail’ bij. Dit is de tweede op Curaçao en ligt in het Christoffel Park, aldus Carmabi die het park in beheer heeft. Op deze trail kunnen vogelliefhebbers de rijke vogelpopulatie van het eiland nader bezichtigen.

“We moeten ervoor zorgen dat de natuur onder de lokale bevolking gepromoot wordt om zo ook de kennis daaromtrent te vergroten, zeker ook wat betreft onze unieke vogelpopulatie. Vogel spotten levert tevens ook een mooi toeristisch product op. Zo trekken vogelaars wereldwijd erop uit om in verschillende landen vogels te bekijken. Doordat we nu nog een officiële ‘Bird Trail’ erbij hebben in het Christoffel Park, hopen we de vogelaars ook naar Curaçao te trekken. Dit

zou ook voor het toerisme bevorderend kunnen zijn”, aldus Erik Houtepen, bioloog bij Carmabi. Carmabi heeft de trail ook aangemeld bij ‘Birds Caribbean’ en was tevens aanwezig bij hun conferentie in Guadeloupe die tussen 25 en 29 juli werd gehouden. Het thema van de conferentie was dit jaar ‘Keeping Caribbean Birds Aloft’ en had tot doel de samenwerking tussen de verschillende (ei) landen te stimuleren in het behoud en bescherming van de vogelpopulatie in de Cariben. Carmabi laat weten dat ook de zustereilanden Aruba en Bonaire op de conferentie vertegenwoordigd waren. Deze conferentie wordt elke twee jaar gehouden. Voor meer informatie en de openingstijden van de verschillende trails in het Christoffel Park: Facebook-pagina: facebook.com/christoffelpark.



Vlnr: Gian Nunes vertegenwoordiger van Arikok / Aruba, Paulo Bertuol van Stinapa / Bonaire en Erik Houtepen namens Carmabi tijdens de Birds Caribbean-conferentie in Guadeloupe.

Overwaaien

Geen onderzoek naar willekeur bij aanstelling ambtenaren Bonaire

KRALENDIJK — Er komt geen intern onderzoek naar het functioneren van de ambtenaar die bij het Openbaar Lichaam Bonaire leiding geeft aan de directie Bedrijfsvoering en Ondersteuning (B&O) en een memo naar het Bestuurscollege (BC) stuurde waarin te lezen viel dat er bij de aanstelling van medewerkers gediscrimineerd wordt op afkomst.

B&O-directeur Marion Gherbaz, die via een verkorte procedure eind vorig jaar werd binnengeloost door eilandsecretaris Nerry Gonzalez, meldde het BC op 9 juni in een memo dat de wervings- en selectieprocedure voor het hoofd van de afdeling Communicatie tijdelijk was stilgelegd omdat alle acht overgebleven sollicitanten van ‘niet-Bonairiaanse afkomst’ waren.

Negen dagen later haalde Gherbaz de aanstootgevende zinsnede uit het document om nu aan te geven dat de resterende kandidaten niet voldeden aan het functieprofiel. Gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe, die de politieke verantwoording draagt voor de directie B&O, verzekerde vorige week woensdag dat er een ‘diepgravend onderzoek’ zou komen naar zowel het

functioneren van Gherbaz als mogelijke discriminatie bij de aanstelling van ambtenaren. Hij verklaarde dat tijdens een vraaggesprek met de *Amigoe* en zei zulke praktijken niet te zullen toleren. Ook gezaghebber Edison Rijna reageerde met woorden van gelijke strekking op de memo van Gherbaz. De berichtgeving hierover in deze krant heeft voor de nodige commotie gezorgd binnen het ambtenaren-apparaat. Inmiddels is in overleg met de betrokkenen besloten niet verder te reageren op de onthullingen van willekeur bij de aanstelling van ambtenaren.

Hiervoor bestaan strikte regels die juist nepotisme en vriendjespolitiek moeten tegengaan. Deze regels worden evenwel met regelmaat geschonden. Uit berichten die de *Amigoe* ontving van gewetensvolle ambtenaren, die moeite hebben met de mogelijk onwettige praktijken waaraan zij moeten meewerken, blijkt dat het BC hoopt dat deze affaire snel overwaait als er niet verder op wordt gereageerd. Tjin Asjoe gaf vanochtend aan in een vergadering te zitten en was niet bij machte een reactie te geven of uit te leggen waarom hij zijn eerdere belofte niet is nagekomen.

In het kort

Mannen in huis

In een woning gelegen aan de Kaya Korona op Bonaire werd maandag in de vroege ochtenduren ingebroken. De bewoners waren thuis en hoorden twee mannen in het huis. De onbekenden namen de autosleutels en de auto mee. Om 03.46 uur werd de auto op de Kaya Filomena aangetroffen. De zaak wordt onderzocht.

Aangehouden

Een man met de initialen S.A.M (40) werd vrijdag om 19.10 uur aangehouden. Hij gaf geen gehoor aan een bevel van de politie en beleedigde een politieambtenaar. Die dag werd ook een man met de initialen J.G.M (44) aangehouden in verband met mishandeling, bedreiging en vernieling.

Fietsen en boot gestolen

Vrijdag werd aangifte gedaan van diefstal aan de Kaya Playa Lechi, Onbekenden namen hier twee fietsen weg. De fietsen zijn vermoedelijk omstreeks twee uur 's nachts gestolen. Donderdag werd omstreeks 03.20 uur aangifte gedaan van diefstal van een rubberboot in de haven bij Kaya J.N.E. Craane.

Inbraak

Zaterdag werd omstreeks 08.45 uur aangifte gedaan van een inbraak in een huis gelegen aan de Kaya Monseigneur Nieuwindt. Er is een aantal artikelen weggenomen.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Jo

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

STCB:

Steeds meer afval op de stranden



KRALENDIJK — De Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB) maakt zich zorgen over de toename van afval op de stranden van Bonaire. Als onderdeel van het vrijwillige Beachkeeper-programma verzamelt STCB al enkele jaren gegevens over de hoeveelheid en het soort afval dat wordt aangetroffen op de stranden waar zeeschildpadden nestelen. De organisatie ziet dat de hoeveelheid afval toeneemt.

STCB's Beachkeepers verzamelen allerlei afval op de neststranden van het eiland (Te Amo & Donkey Beach, stranden in het zuiden en Klein Bonaire). Voorbeelden zijn blikjes, glazen en plastic flessen, doppen, luiers, sigarettenpeuken, rietjes, vislijn, ballonnen, kippenbotten en pallets. De vrijwilligers van STCB vinden daarnaast ook regelmatig sporen van auto-banden, restanten van kampvuren en hondensporen op het strand, en verschillende soorten constructies (bijvoorbeeld stenen bouwsels, stoe-

len en tafels van pallets). Deze vormen obstakels voor nestelende zeeschildpadden en babyschildpadden. De STCB vraagt de overheid en de inwoners van Bonaire om zich gezamenlijk in te zetten voor de bescherming van de stranden. "Als we onze stranden schoonhouden, kunnen de gemeenschap en zeeschildpadden het strand gebruiken zonder zichzelf in gevaar te brengen. Voorbeelden van risico's voor mensen zijn snijwonden, brandwonden (kampvuren, houtskool), overdracht van bacteriën als

gevolg van honden die op het strand urineren en poepen, en voor zeeschildpadden het niet uitkomen van eieren als gevolg van pletten (auto's), verhitte (BBQ's, kampvuren) en graven (honden"), aldus het persbericht van de STCB. De STCB roept iedereen op zich aan de regels te houden. "Gooi afval op de juiste manier weg (u kunt de afvalvoorzieningen op het strand gebruiken of uw afval meenemen naar huis), parkeer uw voertuig aan de kant van de weg of op een plek zonder zand of vegetatie, maak geen vuur op de stranden en ontdek waar u uw hond wel en niet kunt uitlaten. Als we ons allemaal aan deze eenvoudige regels houden, kunnen de gemeenschap van Bonaire, nestelende zeeschildpadden en babyschildpadden het strand veilig blijven gebruiken."

Om abtenaren wakker te schudden

OLB haalt handelaar in gebakken lucht naar Bonaire

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) wil een nieuwe website bouwen en een eenduidig 'merk' OLB in de markt zetten. Daartoe hebben eilandsecretaris Nerry Gonzalez en de directeur Bedrijfsvoering en Organisatie Marion Gherbaz de Zeeuwse internetgoeroe Erik Jan Koedijk ingehuurd voor een bedrag van maar liefst 130.000 dollar.

Koedijk komt op Bonaire enkele praatjes houden over het opzetten en onderhouden van een doeltreffende aanwezigheid op het internet en zal voorts het OLB advies geven over het gebruik van nieuwe media.

De consultant zegt dat het 'samenbrengen van mensen' tot zijn specialismen behoort. Hij schrijft voorts een expert te zijn in het 'wakker schudden' van organisaties. Die kennis sluit naadloos aan bij het werk van Gherbaz, die eind vorig

jaar als 'verandermanager' bij het OLB is binnengehaald. Op Bonaire moet Koedijk helpen gestalten te geven aan het nieuwe bestuurlijke elan waarmee de in april aangetreden blauwgroene coalitie de efficiëntie van het ambtelijk apparaat verder wil opvoeren. Het zakenblad *Quote* riep Koedijk enkele jaren geleden uit tot één van de vijf meest succesvolle 'handelaren in gebakken lucht' naast andere prominente verandergoeroes zoals 'tjakka-keizer' Emile Ratel-

band. Quote noemt de recepten en oplossingen die Koedijk aandraagt 'kolderiek'. Net zoals de voormalige Amerikaanse presidentskandidaat Al Gore ooit potsierlijk verklaarde dat hij het internet had 'uitgevonden', deinst Koedijk er niet voor terug om te stellen dat hij als eerste in Nederland een webwinkel opende en een mobiele app ontwikkelde. Koedijk handelt volgens Quote vooral in open deuren waarbij de door hem ontwikkelde COW-me-

thodologie (Collaboration, Organization & Wellbeing) straks ook toepassing moet krijgen op Bonaire.

Bij het vergeven van het contract aan Koedijk zijn niet de gebruikelijke procedures gevolgd zoals blijkt uit e-mailverkeer dat in het bezit is van de *Amigoe*. Voor het 'wakker schudden' van de organisatie en het verbeteren van de online presentie van het OLB is niet gezocht naar lokale of goedkopere alternatieven.

Prijsstijging groente en fruit zet door



Foto: Shutterstock

KRALENDIJK — Na de sluiting van de grens met Venezuela, stegen in maart en april de prijzen van groente en fruit op Bonaire met 14 procent. Nadat de prijzen in mei leken te stabiliseren werden groente en fruit in juni en juli gemiddeld weer stevig duurder. Het pakketje groente en fruit in de mand van de prijsvergelijker is in juli gemiddeld 17 procent duurder dan in januari.

In de ranglijst van de prijsvergelijker verandert er niet veel, zo melden consumentenorganisaties Unkobon en FTpKB in een persbericht. Warehouse blijft de goedkoopste en buurtwinkel Beyond de duurste supermarkt. Wel worden de onderlinge prijsverschillen gestaag kleiner. In augustus vorig jaar was het verschil tussen de hoogste en de laagste index 40 procent, in juli dit jaar is dat geslonken tot 27 procent.

Toch blijven er grote onverklaarbare prijsverschillen. Zo kost een zakje Lipton thee bij Rincon City 5 dollarcent, en bij Jia Xing en bij Zung Kong twee keer zoveel. Havermout van Quaker kostte bij Liang Xiang en (weer) Rincon City 8 dollar per kilo. Bij Zung Kong en New World was dat 27 procent duurder. Niet-merkgebonden consumenten zijn veel goedkoper uit. De goedkoopste havermout kost nog geen 2 dollar

per kilo (Van den Tweel en Warehouse).

De prijsbewuste consument kan dus veel besparen. Met de prijsvergelijker willen Unkobon en FTpKB de consumenten van Bonaire meer prijsbewust maken. In het project wordt samengewerkt met het ministerie van EZK, RCN en Sage BV. Op www.Unkobon.org kunnen consumenten zowel de prijsvergelijker als het totaaloverzicht met alle prijzen en informatie per deelnemende supermarkt zien. Het totaaloverzicht is een uitgebreide spreadsheet, waarop alle meegenomen prijzen te zien zijn. Ook is snel te zien in welke supermarkten de producten uit het mandje het voordeligst zijn.

Bonaire in online blogs Corendon-persbezoekers

KRALENDIJK — Het toerismebureau Tourism Corporation Bonaire (TCB) organiseerde in samenwerking met Corendon een persreis naar het eiland tussen 8 en 11 mei.

In totaal bezochten zes topreisjournalisten en sociale media-beïnvloeders het eiland. De vertegenwoordigers waren gefascineerd door de services en producten die Bonaire te bieden heeft. Ze verkenden Bonaire met een tour rond het eiland, bezochten de bezienswaardigheden en namen deel aan verschillende soorten activiteiten. Dit allemaal om het eiland, de cultuur en de mensen te leren kennen. Ze waren enthousiast over de culturele en traditionele dans 'Simadan' en het culturele lied 'Remailo'. Het belangrijkste doel van de persreis was dat de journalisten en sociale media-beïnvloeders over hun ervaringen zouden schrijven, waarmee ze Bonaire in de spotlight zetten via artikelen, video's en foto's. Sommige artikelen zijn al gepubliceerd en andere staan gepland voor het einde van het jaar. De journalisten en sociale media-beïnvloeders die Bonaire hebben bezocht, schrijven voor ver-



schillende media, waaronder kranten en Instagram. Zo is het verslag van Tatyana Beloy, tv-beroemdheid en reisblogger (+65.000 volgers op Instagram) te volgen op <http://www.tatytravels.be/everybody-travels/bonaire?rq=bonaire>

en is de beleving van Afashiontaste, travel & lifestyle blogger (+100.000 volgers op Instagram) te zien op <http://afashiontaste.com/alles-over-bonaire-hotspots-eten-snorkelen-verblijf-en-vliegen-met-corendon/>.

Republikeinen Noord-Ierland eisen hereniging



Sinn Féin-leider Mary Lou McDonald (m) spreekt de media toe na haar ontmoeting met Boris Johnson.

BELFAST — De grootste republikeinse partij van Noord-Ierland, Sinn Féin (Wijzelf), heeft er bij de Ierse regering op aangedrongen zich snel voor te bereiden op de hereniging van Ierland. Sinn Féin-leider Mary Lou McDonald zei dit in verband met de dreigende no-deal brexit waar de nieuwe Britse premier Boris Johnson op lijkt af te stevenen.

Ze beklemtoonde dat ‘de verwaande’ Johnson niet haar premier is en dat het nu tijd is om over hereniging van Ierland te praten. Wanneer het Verenigd Koninkrijk eind oktober zonder afspraken met Brussel de

Europese Unie verlaat, lijdt de republiek Ierland net als het Britse deel van het eiland (Noord-Ierland) naar verwachting grote economische schade. Bovendien zou er een Europese buitengrens over het eiland gaan lopen.

Dit zou tot grote spanningen en mogelijk tot nieuw bloedvergieten kunnen leiden. Ierland hoorde bij het Britse Rijk toen aan het begin van de vorige eeuw de roep om zelfbestuur steeds luider werd. Maar veel vooral protestantse Ieren in het dichtbevolkte noorden wilden niet bij een nieuwe ‘Ierse Vrijstaat’ horen die door rooms-katholieken zou worden gedomineerd. Begin jaren twintig werd daarom het grootste deel

van de noordelijke regio Ulster als autonoom losgemaakt van Ierland. Het ging vrijwel uitsluitend om gebieden waar protestanten een meerderheid hadden. Dit stelde ze in staat niet te worden opgenomen in een steeds onafhankelijker wordend Ierland. Dat verbrak in 1949 de laatste banden met Londen en werd een republiek. Noord-Ierland bleef Brits. Deze scheiding is nog steeds fel omstreden op heel het eiland.

Pleidooi voor aanstellen minister toerisme

HILVERSUM — In Nederland is er totaal geen regie over het toerisme. Daarom moet er een minister voor toerisme komen met een uitgebreid mandaat. Dat zei Jos Vranken, directeur van het Nederlandse Bureau voor Toerisme en Congressen (NBTC) in *Spraakmakers* op NPO Radio 1.

“Zonder sturing is toerisme net als water. Als je niks doet, dan loopt het naar het laagste punt en dan loopt het

over. Dit is een groot pleidooi om actief richting te geven aan toekomstige bezoekersstromen”, zegt Vranken. Hij

benadrukt dat daarvoor een centrale regie nodig is. “Kijk nou naar Giethoorn, daar lopen heel veel Chinese toeristen rond die graag willen shoppen. Twintig minuten verder ligt Zwolle, daar hebben winkeliers moeite om hun winkels open te houden, omdat de inwoners zelf – gechargeerd gezegd – achter

hun laptop kruipen om schoenen te kopen.”

Vranken wijst erop dat toerisme als onderdeel van het bruto nationaal product van Nederland groter is dan de landbouw. “Maar die heeft een eigen ministerie, en ook een sterke lobby. Dat ontbreekt bij toerisme.”

Israëlische toestemming nieuwbouw Jordaanoever

JERUZALEM — Israël heeft toestemming gegeven voor de bouw van 700 woningen voor Palestijnen en 6000 voor Israëlische kolonisten op de Westelijke Jordaanoever. Die huizen komen in het zogenoemde C-gebied dat door Israël wordt gecontroleerd.

Het is voor Palestijnen doorgaans uiterst moeilijk om bouwvergunningen voor het

gebied te krijgen. Waarnemers gaan ervan uit dat de toestemming is gegeven on-

der druk van de Verenigde Staten.

De komende dagen is schoonzoon en topadviseur Jared Kushner van de Amerikaanse president Donald Trump in Israël en in enkele Arabische landen om

te praten over een omvangrijk Amerikaans vredesplan voor het Midden-Oosten. Dat wordt vooralsnog door de Palestijnen afgewezen.

De Palestijnen reageerden niet bepaald enthousiast op de toestemming om

NIDA vreest eigen rechter spelen om nikabverbod

ROTTERDAM — Het nikabverbod werkt polariserend, stigmatiserend en isolerend. Dat zegt de Rotterdamse fractievoorzitter Nourdin El Ouali van de partij NIDA vandaag tegen ANP Video, een dag voordat het verbod ingaat. “Wat ik het meest vrees is dat mensen zich ge-roepen voelen om voor eigen rechter te gaan spelen.”

NIDA haalde onlangs het nieuws omdat de partij zegt boetes te willen gaan betalen die vrouwen krijgen voor het dragen van een gezichtsslui-er op plekken waar dat niet mag. Gezichtsbedekkende kleding is per 1 augustus verboden in het openbaar vervoer, scholen, ziekenhuizen en overheidsgebouwen. De boete op overtreding van de nieuwe wet is 150 euro. El Ouali schat dat 100 tot 400 vrouwen in Nederland

een nikab dragen, een slui-er die alleen de ogen onbedekt laat. “Op 17 miljoen Nederlanders is de vraag: wat voor probleem lossen we eigenlijk op hier? Het is een minimaal deel. Het zijn vaak vrouwen die als je ze spreekt zelf aangeven dat ze dat doen vanuit hun religieuze beleving.” De fractievoorzitter noemt het verbod een symboolmaatregel. “Maar de gevolgen zijn verregaand. Het is een zware inbreuk op de vrij-

heid van religie van de personen in kwestie.” Ook is het een beperking van de bewegingsvrijheid van vrouwen die een nikab dragen, zegt hij. “Zij mogen straks als de wet wordt nageleefd niet in een metro, bus of tram, ze mogen niet in een ziekenhuis komen, ze mogen niet op het schoolplein komen, ze mogen geen aangifte doen op een politiebureau.” Het meest vreest hij echter dat mensen voor eigen rechter gaan spelen als ze iemand in een nikab zien. “Dat ze denken van: hé, dat mag niet en dat ze dan denken: ik sta in mijn recht als ik zo iemand naar de grond werk en de politie bel.”

Gedetineerde gewond door brand in gevangenissen

SCHEVENINGEN — Door brand in de gevangenis in Scheveningen is een gedetineerde gewond geraakt. Hij is met ernstige rookinhaling overgedragen aan ambulancemedewerkers, meldde

de brandweer Haaglanden. Het slachtoffer stichtte de brand volgens een woordvoerder van de Dienst Justitiële Inrichtingen zelf, in zijn cel. Vanwege de brand werd het omliggende cellen-

blok ontruimd. De brand in de gevangenis aan de Pompstationsweg woedde korte. Gevangenispersoneel bluste het vuur. De rook is met behulp van een ventilator naar buiten gedreven.

Aantal migranten aan grens VS flink geslonken

MEXICO-STAD/SAN DIEGO — Het aantal migranten dat de Amerikaanse zuidgrens met Mexico heeft bereikt is aanzienlijk afgenomen ten opzichte van vorige maand. Dat stelt de Mexicaanse minister van Buitenlandse Zaken Marcelo Ebrard op basis van voorlopige cijfers over de maand juli.

Deze maand hebben naar verwachting 87.648 mensen de grens bereikt. Dat is een daling van 39,5 procent ten opzichte van een maand eerder. In mei werden nog 144.278 migranten geregistreerd. “Dit is een aanzienlijke vermindering”, aldus de minister gisteren. Mexico en de Verenigde Staten hebben onlangs afspraken gemaakt om de migratiestroom naar Amerika in te dammen. Gisteren meldde



Minister Marcelo Ebrard

de burgerrechtenorganisatie American Civil Liberties Union (ACLU) overigens dat de Amerikaanse overheid in een jaar tijd meer dan 900 migrantenkinderen heeft gescheiden van hun ouders. Dat terwijl het zerotolerancebeleid vorig jaar juni officieel werd beëindigd.

De organisatie riep een federale rechter op het ‘systematisch scheiden’ van gezinnen een halt toe te roepen. Volgens de ACLU gebeurt het scheiden op basis van dubieuze aantijgingen jegens de ouders, zoals kleine vergrijpen uit iemands verleden.

Noord-Korea lanceert opnieuw 2 raketten



SEOUL — Noord-Korea heeft opnieuw een rakettest uitgevoerd. Volgens de militaire autoriteiten van Zuid-Korea zijn vanochtend twee kortereafstands-raketten afgeschoten vanaf het schiereiland Hodo aan de oostkust van het land.

Zuid-Korea zegt dat de ballistische raketten een afstand aflegden van ongeveer 250 kilometer en een hoogte bereikten van 30 kilometer. Ze kwamen terecht in

de Japanse Zee. Volgens het Zuid-Koreaanse persbureau *Yonhap* zijn dit naar verluidt andere raketten dan die bij eerdere lanceringen van het Aziatische land. Het is de

tweede rakettest in korte tijd. Vorige week vuurde Noord-Korea vanaf dezelfde locatie twee kortereafstands-raketten af die in de Japanse Zee terechtkwamen. Het regime in Pyongyang liet daarop weten dat de lancering een waarschuwing was aan buurland Zuid-Korea dat militaire oefeningen wil houden samen met de Verenigde Staten.

Scholen Soedan gesloten na dood 4 leerlingen

KHARTOEM — In Soedan zijn alle scholen voor onbepaalde tijd gesloten nadat vier leerlingen werden doodgeschoten bij een grote demonstratie in El-Obeid. Na de dood van de scholieren zijn demonstranten in meerdere steden de straat opgegaan.

Ook de militaire leiders van het land veroordeelden het

doodschieten van de leerlingen. Ze werden door scherpschutters neergeschoten tijdens de demonstratie, waarbij nog een man om het leven kwam en tientallen mensen gewond raakten. De scherpschutters zijn onderdeel van het leger.

Het overleg tussen de oppositie en de Soedanese junta is vooralsnog uitgesteld vanwege het incident.

Migranten mogen kustwachtboot Italië verlaten

ROME — Italië zegt dat een bestemming is gevonden voor 116 migranten die waren opgepikt door de kustwacht. Minister Matteo Salvini (Binnenlandse Zaken) laat weten dat andere EU-lidstaten bereid zijn om de asielzoekers over te nemen. Die mogen daarom op korte termijn ontscheppen. Het kustwachtschip had de

migranten vorige week gered op zee. Salvini, die ook de leider is van de rechts-populistische Lega, zei vervolgens dat de asielzoekers aan boord moesten blijven. Hij wilde dat andere Europese landen de migranten zouden overnemen. Inmiddels zouden afspraken zijn gemaakt met Duitsland, Frankrijk, Portugal, Luxemburg en Ierland.

2e ebola-dode in Goma

GOMA — In de Congolese stad Goma is opnieuw iemand overleden aan de gevolgen van ebola. De patiënt vertoonde volgens de autoriteiten al geruime tijd ziekteverschijnselen voordat hij arriveerde bij een behandelcentrum. De ziekte was toen al gevorderd.

Aruna Abedi, die de bestrijding van het virus coördineert in de zwaar getroffen provincie Noord-Kivu, zegt dat de patiënt al elf dagen ziek was toen hij werd opgenomen. Abedi roept mensen op om mogelijk besmettingen niet verborgen te houden. “Het behandelcentrum is geen sterfkamer. Je moet de patiënt in een vroeg stadium brengen.” De eerste ebola-do-

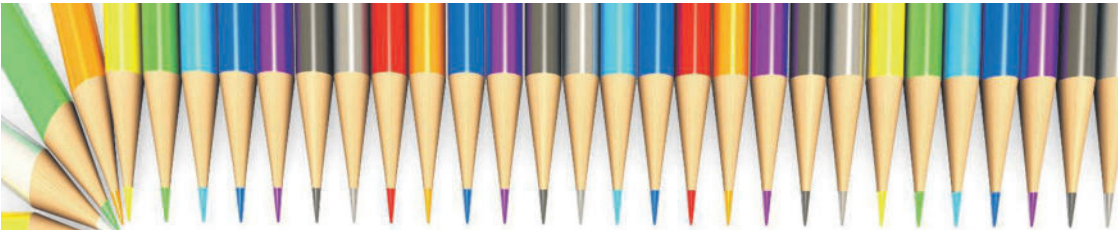
de in de stad leidde eerder deze maand tot grote bezorgdheid. Het ging naar verluidt om een predikant. Die zou naar Goma zijn gegaan vanuit Butembo, waar ebola om zich heen had gegrepen. Daar zou hij in meerdere kerken diensten hebben gehouden en mensen hebben aange-raakt, onder wie ook zieken. Goma geldt als een belangrijk knooppunt in het Afrikaanse land. Experts vrezen dat het besmettelijke en dodelijke virus in dichtbevolkte steden moeilijker te isoleren is. Ook is het lastiger om vast te stellen met wie patiënten in aanraking zijn gekomen. De gevreesde virusziekte stak in augustus vorig jaar weer de kop op in Congo. Sindsdien zijn meer dan 1800 mensen overleden.

China beperkt reizen naar Taiwan

PEKING — China gaat het reizen naar Taiwan inperken. Vanaf morgen worden in 47 Chinese steden geen documenten meer verstrekt waarmee individuen naar het eiland mogen reizen.

De maatregel is het gevolg van de verslechterde relaties met Taiwan. Die bekoeling is onder andere veroorzaakt door een grote wapendeal die Taiwan sloot met de Verenigde Staten. Washington gaat onder andere tanks en antitankraketten leveren. Peking beschouwt Taiwan als afval-

lige provincie. Het Chinese ministerie van Cultuur en Toerisme maakte de reisbeperkingen vandaag bekend. Sinds 2011 was het vanuit 47 steden bij wijze van proef mogelijk voor individuen om naar Taiwan te reizen. Vanaf morgen is dat alleen nog voor groepen toegestaan. Vorig jaar bezochten bijna 2,7 miljoen Chinezen vanaf het vasteland Taiwan en dat aantal was de afgelopen jaren teruggelopen na een piek in 2015. Dit jaar liet weer een toename zien met bijna 1,7 miljoen reizigers in de eerste zes maanden.



Attentie deelnemers van de Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Directie van Amigoe di Aruba is zeer tevreden met het aantal kinderen die mee hebben gedaan aan de kleurplaatactie. We hebben een groot aantal kleurplaatjes ontvangen, maar kunnen echter maar 10 winnaars uitkiezen. Amigoe Aruba wil echter alle kinderen bedanken voor hun deelname aan de kleuractie.

Wij willen graag **ALLE** deelnemers uitnodigen bij ons op kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 kantoor 2 op maandag

5 augustus 2019 om 3 uur ‘s middags.

Deelnemers die geen schooltas hebben gewonnen krijgen namelijk ook een leuk cadeau; één gratis entree voor Disney Recreation Bula Jump Park!

Leuk hè?

Graag vragen wij alle ouders om de aanwezigheid van hun kind(eren) telefonisch te bevestigen op nummer 582-4333 vóór 2 augustus 2019.

Tot dan!

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Maria	585-8145
Brandweer	911	Noord	586-4606
Politie O'stad	102	Oduber	582-1780
Politie San Nicolaas	104	Paradera	588-6638
Politie St.Cruz	105	San Lucas	584-5119
Politie Noord	107	San Nicolaas	584-8186
Tipline Politie	11141	Santa Anna	586-8181
Ziekenhuis	527-4000	Santa Cruz	585-8028
Dierenarts	585-0400	Seroe Preto	584-4833
Elmar centraal	523-7100	Trupiaal	583-8560
Elmar storing	523-7147		
WEB Aruba	525-4600	— Mortuarius —	
SETAR	582-2116	Ad Patres	584-2299
Taxi (TAS)	587-5900	Aurora	588-6699
Taxi (ATT&T)	582-2010	Olive Tree	
Taxi (PTS)	588-0035	San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree	
Kankerbestrijding	582-0412	Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		
		— Stichtingen —	
—Oranjestad—		Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ambulance	582-1234	(FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	Zwanger? Fundacion	
Animal Shelter	582-1623	CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas—		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
— Botica —		Fundacion Centro	
4 Centro Medico	584-5794	Ecologico Aruba	562-8984
Aloë	584-4606	Bureau Sostenemi Misbruik	
Central	585-1965	en mishandeling tegen	
Dakota	588-7364	minderjarigen	588-1010
Del Pueblo	582-1253	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Eagle	587-9011	en zorg voor stroke	567-7004
Kibrahacha	583-4908		

Het weer

DONDERDAG 1 AUGUSTUS 2019			
Gedeeltelijk bewolkt en zonnig met wind vanuit het Oost tussen 30 en 43 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 37°	Wind 30 km/u	Precipitatie 5%
Zonsopgang 06:26	Zonsondergang 19:06	UV index 10 v/d 10	

DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 41 km/u.			
Min Temp. 26°	Voelt Als 31°	Wind 24 km/u	Precipitatie 3%
Maansopgang 06:50	Maansondergang 19:54		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Woensdag 31 Juli 2019
Cruiseschepen Donderdag, 1 augustus '19	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Carnival Horizon 08.00 – 16.00 MS Insigna 10.00 – 20.00	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Vis
Vrijdag, 2 augustus '19	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794
Geen Cruisscheepen in poort	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 587-9011
Zaterdag, 3 augustus '19	
Geen Cruisscheepen in poort	



BVN	
14:45 Sluipschutters	06:50 Skütsje Journaal
15:10 Sesamstraat	07:15 De Opvolgers
15:25 Sesamstraat 10 voor...	07:35 NOS Journaal
15:35 Het Klokhuis	08:00 Weerbericht Europa/Afrika
15:50 Taarten van Abel	08:05 Broodje Gezond
16:15 Switch	08:30 Dierendokters 24/7
16:45 FC de Kampioenen	08:55 De slimste mens
17:20 EenVandaag	09:35 Nieuwsuur
17:45 Dagelijkse Kost	10:10 Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00 VRT Journaal	
18:44 De Stoel	10:15 Jinek
18:50 Skütsje Journaal	11:10 De Kennis van Nu
19:15 De Opvolgers	11:35 Iedereen beroemd
19:35 NOS Journaal	12:00 VRT Journaal
20:00 Weerbericht Europa/Afrika	12:30 De Stoel
20:05 Broodje Gezond	12:30 First Dates
20:30 Dierendokters 24/7	13:25 De neven van Eus
20:55 De slimste mens	14:05 NOS Journaal
21:35 Nieuwsuur	14:20 BinnensteBuiten
22:10 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:45 Hollandse Zaken
	15:25 Sesamstraat
22:15 Jinek	15:40 Het Klokhuis
23:10 De Kennis van Nu	16:00 SpangaS
23:35 Iedereen beroemd	16:20 Switch
	16:50 FC de Kampioenen
donderdag 1 augustus	17:20 EenVandaag
00:00 VRT Journaal	17:45 Dagelijkse Kost
00:35 First Dates	18:05 VRT Journaal
01:25 In de Beste Families	18:45 Skütsje Journaal
02:05 NOS Journaal	19:10 De Opvolgers
02:20 BinnensteBuiten	19:35 NOS Journaal
02:45 Sluipschutters	20:00 Weerbericht Europa/Afrika
03:10 Sesamstraat	20:05 De Columbus
03:25 Sesamstraat 10 voor...	21:00 De slimste mens
03:35 Het Klokhuis	21:40 Nieuwsuur
03:50 Taarten van Abel	22:15 Weerbericht Amerika/Caribiën
04:15 Switch	
04:45 FC de Kampioenen	22:20 Jinek
05:20 EenVandaag	23:15 Keuringsdienst van Waarde: terug naar de basis
05:45 Dagelijkse Kost	
06:00 VRT Journaal	23:40 Iedereen beroemd
06:44 De Stoel	

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Naam: Voornaam: Leeftijd:
E-mail: School: Klas:



Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Leerlingen van de basisschool kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 31 juli 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans om het nieuwe schooljaar met een nieuwe rugtas en schoolartikelen in te luiden! Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Koop elke dag de Amigoe krant of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 5 augustus 2019 worden 10 winnaars gekozen.

Aanhoudingen na enorme goudroof São Paulo



Foto: Shutterstock

De Braziliaanse politie heeft drie mensen aangehouden in verband met de enorme goudroof donderdag op de luchthaven Guerulhos van São Paulo. In een razendsnelle overval op een vrachtafdeling van het drukste vliegveld van Brazilië maakten de als federale agenten verklede daders circa 720 kilo goud ter waarde van ongeveer 26 miljoen euro buit. Op beelden is te zien dat ze twee medewerkers belast met het goudtransport als gijzelaars inzetten. De twee werden gedwongen mee te

werken. Eén van hen is een leidinggevende op de vrachtafdeling. Hij verklaarde dat voorafgaand aan de overval zijn familieleden door criminelen werden gegijzeld om hem zo te dwingen mee te werken. De politie twijfelt aan deze lezing, meldten Braziliaanse media maandag. De rol van de twee anderen verdachten is nog niet duidelijk. Volgens de politie is de roof gepleegd door minstens tien daders. De overval duurde nog geen drie minuten en er is geen schot gelost.

Zoektocht na vondst kinderloopfietsjes



Foto: Shutterstock

Hulpverleningsdiensten zijn gistermiddag uitgerukt in Zevenhuizen (Zuid-Holland) nadat twee kinderloopfietsjes werden aangehouden langs het water. Er waren volgens de brandweer geen kinderen als vermist opgegeven, maar 'het ging om moerassig, drassig gebied', aldus een woordvoerder. De fietsjes lagen op een schelpenpad langs de Middelweg. Na enige tijd werd duidelijk

dat de hulpdiensten voor niets waren gaan zoeken. "De kinderfietsjes bleken achtergelaten tijdens een spel", meldde de brandweer rond 18.00 uur. De brandweerlieden waren 'heel blij' dat het loos alarm was. Ze roepen wel op om geen spullen langs de waterkant te laten slingeren. "Wij nemen in zo'n situatie altijd het zekere voor het onzekere. Bij een vermoedelijk persoon te water rukken wij uit."

Vissen dood door combinatie hitte en regen



Foto: Shutterstock

Vissen leggen op diverse plekken in Nederland massaal het loodje door de combinatie van warm weer en hevige neerslag. Onder meer in Zeeland, Zuid-Holland, Limburg en Flevoland is de vissterfte hoog de afgelopen dagen. Door de weersomstandigheden ontstaat zuurstofgebrek in het water, melden diverse waterschappen. In het relatief warme water kunnen algen en schadelijke bacteriën zich snel vermenigvuldigen. De provincie Zeeland raadt mensen af om in het Veerse Meer te gaan zwemmen bij Vrouwenpolder, omdat daar veel dode vissen en krabben zijn gevonden. Die worden opgeruimd. Waterschap Hollandse Delta heeft uit diverse plaatsen

waaronder Poortugaal, Rhon en Brielle meldingen gekregen over dode vissen in sloten. In Stein (Limburg) stierven eenden en vissen door botulisme, dat wordt veroorzaakt door een bacterie. Ook in de Oostvaardersplassen in Flevoland is de vissterfte hoog. Waterschap Zuiderzeeland kan dat wel verklaren. "Door de extreme hitte van afgelopen week en het lage waterpeil konden algen die 's nachts zuurstof aan het water onttrekken zich makkelijk vermeerderen in het water." Deze vissen blijven liggen. Binnen twee weken zijn de resten vergaan, verwacht het waterschap.

Mensen

Ontslag herder na weigering dorpswandelingen



Foto: Shutterstock

De Stichting Schaapskudde in Exloo (Drenthe) breekt met herder Monique Tielen omdat zij niet de dagelijkse wandelingen met de schapen door het dorp wil maken. Dit bleek gisteren voor de rechtbank in Assen. De partijen werden het tijdens de zitting eens dat Tielen per 1 oktober wordt vervangen door een nieuwe herder.

De dorpswandeling met de schapen is een zomerse traditie die veel toeristen trekt. Tielen is sinds mei 2016 schaapsherder in Exloo. Vorig jaar stopte ze met de dorpswandelingen. Door de verkeerstoename en steeds meer automobilisten die ongeduldig reageerden, vond Tielen het niet meer verantwoord. Ze was ook bang dat

de dieren hun poten zouden verwonden aan de rioolputten. "Deze herder heeft de kudde en de honden onvoldoende in de hand, waardoor de tochten door het dorp niet goed verlopen. Ze kan niet voorkomen dat de schapen de open tuinen invliegen", zei bestuurslid Kees van Wijngaarden. Tielen kreeg op 10 juli een brief waarin het contract werd opgezegd. Zij vond de opzegtermijn te kort en stapte naar de rechter.

Sinds het overlijden van de vaste herder Tienus Kaspers in 2013 lijkt de schaapskooi in Exloo een duiventil. Tielen is de zesde herder op rij die al dan niet gedwongen door de stichting opstapt.

Fietser doodgereden door lege auto

Een 59-jarige fietser is in het Duitse Dresden om het leven gekomen doordat hij werd aangereden door een auto waar niemand in zat. Het voertuig was op de hellende weg in beweging gekomen, kort nadat de bestuurder de auto had geparkeerd en was uitgestapt. Het is niet duidelijk of de 42-jarige automobiliste vergeten was de handrem aan te trek-

ken of dat deze defect was, aldus de politie tegen Duitse media. Gevolg was in elk geval dat de auto vanzelf begon te rijden.

De auto had na ongeveer 100 meter een behoorlijke snelheid toen de fietser ontdekte dat het voertuig op hem afreed. Hij kon niet op tijd weggelopen, werd door de auto gegrepen en overleed ter plekke.

Man rijdt 60 kilometer tegen verkeer in

De Duitse politie heeft een 72-jarige automobilist van de weg gehaald die ongeveer 60 kilometer lang op drie snelwegen tegen het verkeer had gereden. Hij werd uiteindelijk op de A46 bij Neuss tot stoppen gebracht. De man was de rit tegen het verkeer van-

ochtend begonnen op de A44 richting Mönchengladbach en was daarna via de A61 op de A46 beland. Door een wonder kwam de man niet in botsing met het overige verkeer. Volgens de politie was de man de weg kwijt geraakt.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : **tlatorre@amigoe.com** o.v.v. "Mensen"

‘Jonge xtc-gebruiker te snel achter het stuur’

Veel jonge drugsgebruikers stappen te snel achter het stuur nadat ze een xtc-pil geslikt hebben. Ruim zes op de tien denken dat ze minder dan 16 uur hoeven te wachten voordat ze veilig kunnen autorijden. Dat blijkt uit een onderzoek van jongerenorganisatie TeamAlert onder 1460 jonge drugsgebruikers. De harddrug is echter pas na 16 tot 58 uur uit het lichaam verdwenen. Hoe lang dit precies duurt hangt af van factoren als de hoeveelheid werkzame stof in de xtc-pil, lichaamsgewicht en de mate waarin het middel is gebruikt. Rijden onder invloed van xtc is levensgevaarlijk. De kans op een ongeluk is vijf tot dertig keer hoger. "Jonge-



ren denken vaak dat ze goed bezig zijn. Ze gebruiken xtc op een meerdaagsfestival en blijven kamperen. Ze rijden de volgende dag pas weg, maar twaalf uur later is het nog niet verantwoord om te rijden", aldus de organisatie. Om jongeren te wijzen op de gevaren van xtc in het verkeer loopt TeamAlert morgen met een levensgrote xtc-pil door het centrum van Utrecht. De actie is onderdeel van de campagne Rij Tripvrij.

Politie vindt 700.000 euro in auto 25-jarige



Foto: Shutterstock

Agenten hebben tijdens een controle van een auto op de A16 bij Zwijndrecht 700.000 euro aan contanten gevonden. De 25-jarige bestuurder uit Zaandam is aangehouden, het geld is in beslag genomen. Hoe hij aan het hoge geldbedrag kwam is nog onbekend. Wel was duidelijk dat

hij ontdekking liever had voorkomen: het geld zat in een tas in een verborgen ruimte. De aanhouding was vorige week al, maar de politie maakte die pas gisteren bekend. De verdachte zit nog in de cel. De rechter-commissaris heeft bepaald dat hij twee weken langer vast moet blijven zitten.

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Basel bezorgt PSV desastreuze seizoensstart

BASEL — Het nieuwe seizoen is voor PSV op een dramatische manier begonnen. De Eindhovense voetbalclub verloor gisteren in de tweede kwalificatieronde van de Champions League met 2-1 van FC Basel en loopt daardoor het hoofdtoernooi en de bijbehorende miljoenen mis.

Het eerste duel had PSV vorige week in de slotfase met 3-2 gewonnen, maar Basel mag een ronde verder omdat zij vaker scoorden in de uitwedstrijd. PSV gaat nu verder in de Europa League, waar het instroomt in de derde kwalificatieronde. FK Haugesund uit Noorwegen of Sturm Graz uit Oostenrijk is daarin de tegenstander. PSV verloor zaterdag ook al de wedstrijd om de Johan Cruyff Schaal van Ajax (2-0). Trainer Mark van Bommel liet zich na afloop behoorlijk kritisch uit over zijn ploeg. De oud-international had het daarbij vooral over de instelling en bereidheid van zijn spelers. Van Bommel wilde tegen Basel 'kerels aan het werk zien'. De meeste PSV'ers kwamen die afspraak in de eerste helft na, al duurde het wel even. Basel nam in de beginfase het initiatief en kwam al in de 8e minuut op voorsprong toen Hirving Lozano net buiten het zestienmetergebied onnodig een vrije trap weggaf. Eray Cömert schoot de bal via de vingertoppen van keeper Jeroen Zoet en de onderkant van de lat in het doel: 1-0. PSV, dat startte met dezelfde basisploeg als vorige week in Eindhoven, was van slag door het doelpunt. Dat duurde tot halverwege de eerste helft. De eerste echte kans leverde direct een doelpunt



Ricky van Wolfswinkel (r) eerder tijdens de heenwedstrijd in Eindhoven.

op. Na goed voorbereidend werk van Donyell Malen kopte Bruma de bal van ver hard en hoog in het doel. Daarna ontstond, in de regen, een echte vechtwedstrijd. Scheidsrechter Fábio Verissimo uit Portugal deelde meerdere gele kaarten uit. In de beginfase van de tweede helft liet PSV na de

tweestrijd snel te beslissen. Steven Bergwijn trapte de bal tegen de paal en Hirving Lozano schoot daarna over. Aan de andere kant had Ricky van Wolfswinkel na ruim een uur moeten scoren. De Nederlandse spits van Basel kreeg de bal niet goed op zijn hoofd. Even later was hij toch succesvol. Van Wolfs-

winkel profiteerde toen Denzel Dumfries de bal door zijn benen door liet glijden. PSV probeerde het in het resterende kwart nog wel. Basel vertraagde en hield vooral tegen. De Zwitsers hielden met die tactiek stand. Nog voor de maand augustus is begonnen, is PSV daarmee al in mineur.

Foto: AFP

Tottenham wint van Real in Audi Cup

MÜNCHEN — Tottenham Hotspur heeft de finale bereikt van de Audi Cup, een vriendschappelijk toernooi georganiseerd door Bayern München. De Spurs wonnen in de Allianz Arena van Real Madrid. Dankzij een doelpunt van Harry Kane werd het 1-0.

Tottenham was in de eerste helft veel beter maar het was aan de Costa Ricaanse doelman Keylor Navas te danken dat het doelpunt pas in de 23e minuut viel. Marcelo ging ernstig in de

fout door vanaf de zijlijn verkeerd terug te spelen. Harry Kane pakte de vrije bal op en schoof de bal langs Navas. In rust wisselde trainer Mauricio Pochettino bijna het hele elftal van Totten-

ham. In de tweede helft waren beide ploegen wat meer aan elkaar gewaagd, zonder dat er gescoord werd.

Coach Zinedine Zidane begon later met wisselen maar tot een overwinning leidde het niet. Real heeft in de voorbereiding nog geen wedstrijd gewonnen en verloor onlangs pijnlijk van rivaal Atlético Madrid (3-7).

Bondcoach wereldkampioen VS gaat stoppen

CHICAGO — Jill Ellis stopt in oktober als bondcoach van de Amerikaanse voetbalsters. De in Engeland geboren coach leidde de Verenigde Staten naar twee wereldtitels op rij. Bij het WK in Frankrijk versloeg de ploeg van Ellis Oranje in juli in de finale met 2-0. "Dit is het juiste moment om afscheid te nemen", zegt Ellis.

Naast de gewonnen WK's van 2015 en 2019 – geen enkele trainer won ooit twee WK's bij het vrouwenvoetbal – won Ellis sinds haar aantreden in 2014 met de VS 102 wedstrijden. Zeven duels eindigden onbeslist en achttien wedstrijden werden verloren. "De Amerikaanse voetbalbond en de sport in het algemeen hebben veel te danken aan Jill. Met haar passie hielp ze het Amerikaanse en internationale vrouwenvoetbal naar een hoger niveau", vindt voorzitter Carlos Cordeiro. De 52-jarige Ellis zal in oktober haar taken overdragen en verdergaan als ambassadeur bij de USS. De bond gaat op zoek naar een vervanger voor Ellis.

Red Bull: Gat naar Mercedes bijna dicht

BERLIJN — Nog een paar grands prix en dan heeft Red Bull een Formule 1-auto die even snel is als die van Mercedes. Dat stelt topman Helmut Marko van de renstal van Max Verstappen.

"In Monza krijgen we van Honda een verbeterde motor en in Rusland hebben we de beschikking over een nieuwe brandstof. Motorisch moet er dan geen verschil meer zijn", zegt de Oostenrijker in het Duitse vakmagazine *Auto, Motor und Sport*. Hij sluit zelfs niet uit dat de Nederlander nog wereldkampioen kan worden.

Verstappen won zondag de Grote Prijs van Duitsland en staat derde in de tussenstand van het WK. Lewis Hamilton, die al zeven races won, leidt het kampioenschap in de Formule 1.

"We zitten er al heel dichtbij, dat zagen we al in de laatste kwalificaties", meent Marko, die Verstappen op zestienjarige leeftijd naar Red Bull haalde. "Op Silverstone waren we minder dan twee tienden langzamer dan Mercedes en op Hockenheim hadden we ook veel sneller kunnen zijn als we niet wat technische problemen hadden gehad. Het gaat gewoon de goede kant op."

Voorts ziet Marko dat Verstappen een steeds betere coureur wordt. "Wat hij in de regen op Hockenheim liet zien, was sensationeel. Toen hij eenmaal aan de leiding

reed, was hij verreweg de snelste van allemaal. En ik denk dat hij nog niet eens op de limiet zat", aldus Marko. "Max schat de risico's zo goed in, heeft het juiste gevoel voor de banden en in de rechtstreekse duels is hij genoeg foutloos. Heel anders dan die jongens van Mercedes, die zijn wiel-aan-wiel gevechten helemaal niet meer gewend."

Verstappen acht zich komend weekeinde in de Grote Prijs van Hongarije ook weer kansrijk voor de overwinning. "De Hungaroring is een heel technisch circuit. Het is een van mijn favoriete circuits en onze auto is hier normaal gesproken goed", zei hij in een vooruitblik van Red Bull.

Semenya mist WK na vonnis over hormoonwaarden

LAUSANNE — De Zuid-Afrikaanse atlete Caster Semenya moet de wereldkampioenschappen in Doha missen. De hoogste Zwitserse rechtbank heeft geoordeeld dat de nieuwe regelgeving van atletiekfederatie IAAF omtrent hormoonwaarden toch mag worden ingevoerd.

"Ik ben erg verdrietig over dit vonnis maar ik blijf strijdbaar en mij inzetten voor de mensenrechten van alle vrouwelijke atleten", reageert Semenya via haar advocate.

Semenya zou haar titel op de 800 meter verdedigen bij de WK, die eind september beginnen. Ze behoort volgens de IAAF biologisch gezien tot 'de mannelijke atleten met vrouwelijke geslachtskenmerken'. De IAAF wil dat deze atletes medicijnen gaan gebruiken om hun tes-

tosteronspiegel omlaag te krijgen. Daarmee zou hun voordeel in fysiek opzicht verminderen.

De Zuid-Afrikaanse weigert medicatie te gebruiken en vocht de nieuwe regelgeving aan. Het internationale sporttribunaal CAS wees de bezwaren van Semenya af. Ze kreeg uiteindelijk wel gehoor bij een kleine Zwitserse rechtbank, waardoor ze zonder gebruik van medicatie weer tijdelijk wedstrijden op de 800 meter kon lopen. Het oordeel van het hoogge-rechtshof van Zwitserland is

goed nieuws voor de IAAF, dat nu de nieuwe regelgeving voor afstanden tussen 400 meter en 1609 meter (1 mijl) kan invoeren. Eerder zei de Zuid-Afrikaanse atlete al dat ze alleen meedoet aan de WK als ze de 800 meter mag lopen. "Ik wil mijn titel verdedigen. Als dat niet mag, dan helemaal niet."

Het advocatenteam van Semenya ziet nog genoeg juridische mogelijkheden om door te procederen. "We zullen verder in hoger beroep gaan. Dit ging alleen over het tijdelijke verbod op de regels van de IAAF." Semenya hoopt zo alsnog de door haar verguisde regelgeving tegen te houden. De wereldkampioenschappen komen echter te vroeg.

Kruijswijk verslaat Nibali in Surhuisterveen



Foto: AFP

Steven Kruijswijk komt als eerste over de finish in Surhuisterveen.

SURHUISTERVEEN — Steven Kruijswijk heeft het criterium van Surhuisterveen gewonnen. De Nederlandse nummer drie van de Tour de France versloeg in Friesland de Italiaan Vincenzo Nibali. Wout Poels eindigde als derde.

Mike Teunissen deed ook mee in Surhuisterveen. De winnaar van de eerste etappe van de Tour was maandag nog de beste in

Boxmeer, Kruijswijk was daar derde. Vorig jaar won de Welshman Geraint Thomas, die toen net de Ronde van Frankrijk op zijn naam

had geschreven. Vandaag staat nog het wielercriterium De Acht van Chaam op het programma. Kruijswijk is daar ook weer bij. Egan Bernal, die zondag werd gehuldigd als eerste Colombiaanse winnaar in de geschiedenis van de Tour De France, zal ook in Brabant te bewonderen zijn.



Foto: AFP

WASHINGTON — Sloane Stephens is er niet in geslaagd de tweede ronde te bereiken van het tennistoernooi van Washington. De Zweedse Rebecca Peterson was in twee sets (6-2 en 7-5) te sterk voor de Amerikaanse, die de plaatsingslijst aanvoerde. Stephens was in 2015 nog winnaar van het toernooi in de Amerikaanse hoofdstad. Cori 'Coco' Gauff, de vijftienjarige sensatie van Wimbledon, vloog er ook meteen uit. De Kazachse Zarina Dijaz schakelde de Amerikaanse in twee sets uit: 6-4 en 6-2. Gauff, die op Wimbledon uit het niets de vierde ronde haalde, had in Washington gewoon weer kwalificaties moeten spelen.

Juventus heeft volgens de K League contractbreuk gepleegd door tegen de afspraken in Cristiano Ronaldo niet op te stellen in een demonstratiewedstrijd tegen een team met sterspelers uit de

Zuid-Koreaanse competitie. Dat meldt persbureau *Yonhap*.

De wedstrijd werd afgelopen vrijdag afgewerkt in Seoul en 63.000 Zuid-Koreanen hadden een duur kaartje gekocht

om de Portugees in actie te zien. Vooraf was afgesproken dat de steraanvaller minstens 45 minuten zou meedoen. Ronaldo bleef echter op de bank, tot grote boosheid van de fans. Inmiddels bereidt een advocatenkantoor een schadeclaim voor. Al 2500 fans eisen hun geld terug. De K League is ook niet te spreken over de eisen die Juventus vooraf stelde. De

club wilde maar twee keer 40 minuten spelen en een pauze van 10 minuten en dreigde de wedstrijd af te blazen als hun wensen niet zouden worden ingewilligd. Het duel ging uiteindelijk door, maar een uur later dan gepland, omdat Juventus veel te laat arriveerde. Overigens speelde Matthijs de Ligt het gehele duel. Het werd 3-3.

Protestbrief Korea naar 'arrogant' Juventus

SEOUL — De Zuid-Koreaanse voetballiga K League heeft een protestbrief naar Juventus gestuurd en daarin de Italiaanse topclub van een 'arrogante en onverantwoordelijke' houding beticht.

Juventus heeft volgens de K League contractbreuk gepleegd door tegen de afspraken in Cristiano Ronaldo niet op te stellen in een demonstratiewedstrijd tegen een team met sterspelers uit de

Zuid-Koreaanse competitie. Dat meldt persbureau *Yonhap*.

De wedstrijd werd afgelopen vrijdag afgewerkt in Seoul en 63.000 Zuid-Koreanen hadden een duur kaartje gekocht